

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»  
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Año LXXIII.—Número 22.256  
Martes 17 de julio de 1973

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

## EL PRESIDENTE DEL PARAGUAY CELEBRO ENTREVISTAS EN MADRID CON



El Presidente del Paraguay, señor Stroessner y el Jefe del Estado español, corresponden a los saludos de las numerosas personas que se congregaron para recibir al ilustre visitante.

## EL JEFE DEL ESTADO Y CON EL PRINCIPE DE ESPAÑA POR LA NOCHE ASISTIO A UNA CENA DE GALA EN SU HONOR EN EL PALACIO DE ORIENTE

Madrid, 16.—El presidente de la República del Paraguay, general Stroessner, se ha entrevistado con el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, en el palacio de El Pardo, manteniendo una cordial conversación en la que estuvieron presentes los ministros de Asuntos Exteriores y embajadores de los dos países.

El general Stroessner llegó al Palacio de El Pardo a las cuatro y media, en compañía de sus hijos Graciela, Gustavo Adolfo, Alfredo y Humberto, y del ministro de Relaciones Exteriores de su país y otros miembros del séquito que han viajado a España. Igualmente, el general Stroessner estuvo acompañado por el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Rodó; los embajadores de Paraguay en Madrid y de España en Asunción, señores Acevedo y Fernández Shaw, respectivamente; primer introductor de embajadores y otras personalidades.

Al pie de la escalera de honor del Palacio de El Pardo, el Presidente del Paraguay fue recibido por los jefes y segundos jefes de las Casas Militar y Civil del Caudillo, que tras cumplimentar al ilustre visitante le acompañaron hasta el salón de audiencias donde se encontraban el Generalísimo Franco, su esposa y su hija.

### CONDECORACIONES

Después de un intercambio de saludos entre ambos Jefes de Estado y personalidades que les acompañaban, pasaron a la antecámara del despacho del Generalísimo, donde el Jefe del Estado español impuso al general Stroessner el Collar de la Orden de Isabel la Católica; a la hija del mandatario paraguayo le impuso la Banda de Dama de la misma Orden; la Cruz del Mérito Aeronáutico a su hijo don Gustavo Adolfo, y las encomiendas de Isabel la Católica a los otros dos hijos del Presidente don Alfredo y don Humberto.

El Presidente de la República del Paraguay, por su parte, impuso al Jefe del Estado español el Collar del mariscal Francisco Serrano López, de la Orden de Mérito; a doña Carmen Polo de Franco le impuso la Gran Cruz Extraordinaria de la misma orden;

(Continúa en la página 4)

### POR UNANIMIDAD

## López Rodó, elegido presidente del Consejo ministerial de la OCDE

París, 17.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, ha sido elegido hoy presidente del Consejo Ministerial de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos.

La elección, por unanimidad, tuvo lugar esta mañana durante la reunión del Consejo ejecutivo de la OCDE que presidió el secretario general, Van Lennep, en la sede del (Chateau, en París).

En la designación del presidente del Consejo a nivel ministerial interviene un doble factor, la situación del país miembro y sus relaciones con la Organización, y las condiciones personales del elegido. La excepcional posición de España en la OCDE valió ya el pasado mes de diciembre la elección del entonces ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, a la presidencia del Consejo ministerial. Al cesar López Bravo como jefe de la diplomacia española la presidencia en la OCDE quedó vacante.

Hoy, el Consejo ejecutivo examinó la candidatura del nuevo ministro español de Asuntos Exteriores. El secretario general de la OCDE, el representante permanente de España, y los representantes de Francia y Portugal subrayaron las cualidades de don Laureano López Rodó haciendo hincapié en su gran experiencia de economista internacional, autor de tres planes de desarrollo en España que colocaron a España en posición excepcional en Europa.

Por unanimidad, los miembros del Consejo ejecutivo aprobaron la candidatura presentada por el embajador marqués de Nerva.—Efe.

## Primer premio en Atenas



«Miss España», primer premio al mejor traje nacional en Atenas.

## AFGANISTAN, PROCLAMADO REPUBLICA

Nueva Delhi, 17.—Se ha proclamado la República en Afganistán, informa esta mañana la red de emisoras de radiodifusión india, que cita una emisión de Radio Kabul. El anuncio de la proclamación de la República fue hecho por el expresidente ministro Sadar Mohamed Daud, a través de Radio India.—Efe-Upi.

### EL DESTRONADO REY, EN ITALIA

Londres, 17.—El rey Mohammed Zahir Shad de Afganistán estuvo en Londres a primeros de este mes y salió en dirección a Roma el día 7, ha manifestado hoy un portavoz el Foreign Office.

El portavoz ha dicho que el rey vino a Londres procedente de Kabul, en visita privada, para tratamiento médico.

Un funcionario de la Embajada del Afganistán en Londres ha manifestado que el rey se encontraba aun en Italia, y se alojaba en las inmediaciones de Roma.—Efe-Reuter.

## Todo parece listo en Mururoa

París, 16.—Todo parece estar listo en el centro de experiencias nucleares francesas del Pacífico para el lanzamiento del primer «tiro» de la campaña 1973, según noticias que se reciben en París procedentes de Papeete.

El ministro francés de los Ejércitos, del que depende directamente el programa de experiencias nucleares, continúa observando un completo mutismo sobre la fecha exacta del comienzo de las experiencias.

En París, todos los diarios matutinos anuncian la inminencia de las pruebas.—Efe.

### LOS BARCOS FRANCESES SE ALEJAN DE LA ISLA

Papeete (Tahití), 17.—Los barcos de guerra franceses han levado anclas alejándose de la isla de Mururoa en espera de recibir órdenes para empezar las nuevas serie de experiencias nucleares, unos 25 barcos franceses se encuentran envueltos en esta operación que tiene por objeto probar una nueva serie de armas del arsenal atómico francés.—Efe-Upi.

### ORIENTE MEDIO

## Tropas marroquíes (unos 1.800 hombres) han llegado a Siria

### Ayudarán a defender Golan

Rabat, 17.—Una fuerza expedicionaria marroquí, integrada por unos mil ochocientos hombres de Infantería y una unidad blindada, ha llegado hoy a Siria para ayudar a la defensa de la región de los montes de Golan, según ha informado el jefe de la misiva al Rey Hassan. El mensaje del jefe ha sido hecho público hoy en Rabat.—Efe-Reuter.

### ARGENTINA

## Semana definitoria para el radicalismo

## Deberá decidir si apoya o no la integración de la fórmula presidencial mixta Perón - Balbín

Buenos Aires, 17.—La semana que se inicia será definitoria para el radicalismo, que debe fijar su posición acerca de si apoyará o no la integración de la fórmula presidencial mixta Perón-Balbín, a sostenerse en las próximas elecciones.

El pasado fin de semana, las máximas figuras de Unión Cívica Radical coincidieron en que «la convención nacional será la que decida sobre el particular». Sus deliberaciones, se realizarán el lunes próximo, pero en los medios políticos se insiste en que los distintos sectores del radicalismo se definirán con anterioridad en el transcurso de esta semana, a fin de concurrir a la convención con una posición ya tomada.

Los próximos días traerá asimismo aparejadas otras novedades. Es muy posible que en su transcurso se produzca la entrevista formal entre el teniente general Perón y Ricardo Balbín. Durante

ese nuevo contacto entre los líderes justicialista y radical, el expresidente formulará al titular del comité nacional de la UCR la invitación para integrar con él la fórmula mixta.

En lo que respecta a la convocatoria a elecciones, en los círculos oficiales se tenía ayer la convicción de que ella se efectuaría «luego de la asunción de su cargo por parte del nuevo ministro del Interior». El embajador Benito P. Llambi pasó a ocupar esas funciones ayer, de manera que en cuestión de horas la convocatoria puede ser un hecho, desde el momento en que el poder ejecutivo está dispuesto a concertarla en «la mayor brevedad posible», tal como se informó después de la primera reunión del gabinete convocada por Raúl Lastiri a poco de haber pasado a ocupar provisionalmente la presidencia de la República.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## LA SALIDA

Tradicionalmente el día 18 de julio es una fecha en la que la gente sale masivamente de la ciudad. Unos se dirigen al campo, a la montaña o a cualquier otro sitio donde puedan hallar una tranquilidad que en muchas ocasiones no se conseguirá ni mucho menos; otros--los más cómodos y quizá los más prácticos también--se quedarán en la piscina o en las descuidadas playas del Erasma. La costumbre, aunque haya ido perdiendo arraigo en los últimos tiempos, existe aún lo suficiente como para poder considerarla. Hoy, vispera inminente, el hecho da pie al cronista para insistir en dos puntos que no por conocidos son siempre tenidos en cuenta. Primero: la prudencia en los conductores. Mañana las carreteras de nuestra provincia se verán pobladas por una gran cantidad de vehículos, y aún recientes las trágicas consecuencias del pasado fin de semana, es un tema en el que la reiteración nunca es tal. El otro aspecto que conviene señalar es el de la escalada de los precios; tema ya de sobra conocido pero que en un día como hoy cobra la más palpitable actualidad. Para preparar su salida, las amas de casa hacen acopio de toda clase de productos alimenticios, y ya se sabe que las aglomeraciones y la demanda se prestan a que determinados productos experimenten un incremento especial con ocasión de esta fecha. Dejemos el tema--por el momento--ya que es algo que se presume inacabable. Un mal caso crónico.

En otro orden de cosas conviene resaltar la importancia que tiene para nuestra ciudad ser sede de la IV Semana de Música de Cámara, que se iniciará el próximo jueves, y en la que se darán cita intérpretes de primerísimo orden. Una manifestación cultural que, a buen seguro, encontrará la acogida y la trascendencia que merece por parte del público que acudirá, como siempre, en forma mayoritaria.

### CRUCIGRAMA NUMERO 95

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63	64
65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88
89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104
105	106	107	108	109	110	111	112
113	114	115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126	127	128
129	130	131	132	133	134	135	136
137	138	139	140	141	142	143	144
145	146	147	148	149	150	151	152
153	154	155	156	157	158	159	160
161	162	163	164	165	166	167	168
169	170	171	172	173	174	175	176
177	178	179	180	181	182	183	184
185	186	187	188	189	190	191	192
193	194	195	196	197	198	199	200

**HORIZONTALES:** 1. Agarradero. Río catalán. 2. Deseo y ganas de beber. Ropa larga y suelta sin mangas. 3. Seriosidad que cubre las lagas viejas. Señal de socorro. 4. Cumple la voluntad de quien manda. 5. Orificio excremental. Campeón. 6. Nota musical. Medida de longitud. 7. Hiciera aberturas para los botones. 8. Patada de una bestia. Sarna de las reses. 9. Pieza de artillería. Número cardinal. 10. Cloruro de sodio. Baile andaluz.

**VERTICALES:** 1. Adverbio de modo. Dementes. 2. Arido, estéril. Lleva 3 cuestas. 3. Curte las pieles. Color del arco iris. 4. Relativo a los riñones. 5. Ceder graciosamente el dominio sobre algo. 6. Fije el precio de una cosa. Acacia de flores olorosas. 7. Era cronológica. Pasta colorante azul oscura. 8. Niveles una superficie. Cerveza inglesa.

**Solución al crucigrama número 95**

**HORIZONTALES:** 1. Asa. Ter. 2. Seda. Capa. 3. Tor. Sora. 4. Obedec. 5. Año. As. 6. La. Ara. 7. Ojalar. 8. Coz. Rota. 9. Obs. Mil. 10. Sal. 11. Ole. 12. V. 13. As. 14. Locos. 15. S. 16. A. 17. R. 18. A. 19. R. 20. A. 21. R. 22. A. 23. R. 24. A. 25. R. 26. A. 27. R. 28. A. 29. R. 30. A. 31. R. 32. A. 33. R. 34. A. 35. R. 36. A. 37. R. 38. A. 39. R. 40. A. 41. R. 42. A. 43. R. 44. A. 45. R. 46. A. 47. R. 48. A. 49. R. 50. A. 51. R. 52. A. 53. R. 54. A. 55. R. 56. A. 57. R. 58. A. 59. R. 60. A. 61. R. 62. A. 63. R. 64. A. 65. R. 66. A. 67. R. 68. A. 69. R. 70. A. 71. R. 72. A. 73. R. 74. A. 75. R. 76. A. 77. R. 78. A. 79. R. 80. A. 81. R. 82. A. 83. R. 84. A. 85. R. 86. A. 87. R. 88. A. 89. R. 90. A. 91. R. 92. A. 93. R. 94. A. 95. R. 96. A. 97. R. 98. A. 99. R. 100. A. 101. R. 102. A. 103. R. 104. A. 105. R. 106. A. 107. R. 108. A. 109. R. 110. A. 111. R. 112. A. 113. R. 114. A. 115. R. 116. A. 117. R. 118. A. 119. R. 120. A. 121. R. 122. A. 123. R. 124. A. 125. R. 126. A. 127. R. 128. A. 129. R. 130. A. 131. R. 132. A. 133. R. 134. A. 135. R. 136. A. 137. R. 138. A. 139. R. 140. A. 141. R. 142. A. 143. R. 144. A. 145. R. 146. A. 147. R. 148. A. 149. R. 150. A. 151. R. 152. A. 153. R. 154. A. 155. R. 156. A. 157. R. 158. A. 159. R. 160. A. 161. R. 162. A. 163. R. 164. A. 165. R. 166. A. 167. R. 168. A. 169. R. 170. A. 171. R. 172. A. 173. R. 174. A. 175. R. 176. A. 177. R. 178. A. 179. R. 180. A. 181. R. 182. A. 183. R. 184. A. 185. R. 186. A. 187. R. 188. A. 189. R. 190. A. 191. R. 192. A. 193. R. 194. A. 195. R. 196. A. 197. R. 198. A. 199. R. 200. A. 201. R. 202. A. 203. R. 204. A. 205. R. 206. A. 207. R. 208. A. 209. R. 210. A. 211. R. 212. A. 213. R. 214. A. 215. R. 216. A. 217. R. 218. A. 219. R. 220. A. 221. R. 222. A. 223. R. 224. A. 225. R. 226. A. 227. R. 228. A. 229. R. 230. A. 231. R. 232. A. 233. R. 234. A. 235. R. 236. A. 237. R. 238. A. 239. R. 240. A. 241. R. 242. A. 243. R. 244. A. 245. R. 246. A. 247. R. 248. A. 249. R. 250. A. 251. R. 252. A. 253. R. 254. A. 255. R. 256. A. 257. R. 258. A. 259. R. 260. A. 261. R. 262. A. 263. R. 264. A. 265. R. 266. A. 267. R. 268. A. 269. R. 270. A. 271. R. 272. A. 273. R. 274. A. 275. R. 276. A. 277. R. 278. A. 279. R. 280. A. 281. R. 282. A. 283. R. 284. A. 285. R. 286. A. 287. R. 288. A. 289. R. 290. A. 291. R. 292. A. 293. R. 294. A. 295. R. 296. A. 297. R. 298. A. 299. R. 300. A. 301. R. 302. A. 303. R. 304. A. 305. R. 306. A. 307. R. 308. A. 309. R. 310. A. 311. R. 312. A. 313. R. 314. A. 315. R. 316. A. 317. R. 318. A. 319. R. 320. A. 321. R. 322. A. 323. R. 324. A. 325. R. 326. A. 327. R. 328. A. 329. R. 330. A. 331. R. 332. A. 333. R. 334. A. 335. R. 336. A. 337. R. 338. A. 339. R. 340. A. 341. R. 342. A. 343. R. 344. A. 345. R. 346. A. 347. R. 348. A. 349. R. 350. A. 351. R. 352. A. 353. R. 354. A. 355. R. 356. A. 357. R. 358. A. 359. R. 360. A. 361. R. 362. A. 363. R. 364. A. 365. R. 366. A. 367. R. 368. A. 369. R. 370. A. 371. R. 372. A. 373. R. 374. A. 375. R. 376. A. 377. R. 378. A. 379. R. 380. A. 381. R. 382. A. 383. R. 384. A. 385. R. 386. A. 387. R. 388. A. 389. R. 390. A. 391. R. 392. A. 393. R. 394. A. 395. R. 396. A. 397. R. 398. A. 399. R. 400. A. 401. R. 402. A. 403. R. 404. A. 405. R. 406. A. 407. R. 408. A. 409. R. 410. A. 411. R. 412. A. 413. R. 414. A. 415. R. 416. A. 417. R. 418. A. 419. R. 420. A. 421. R. 422. A. 423. R. 424. A. 425. R. 426. A. 427. R. 428. A. 429. R. 430. A. 431. R. 432. A. 433. R. 434. A. 435. R. 436. A. 437. R. 438. A. 439. R. 440. A. 441. R. 442. A. 443. R. 444. A. 445. R. 446. A. 447. R. 448. A. 449. R. 450. A. 451. R. 452. A. 453. R. 454. A. 455. R. 456. A. 457. R. 458. A. 459. R. 460. A. 461. R. 462. A. 463. R. 464. A. 465. R. 466. A. 467. R. 468. A. 469. R. 470. A. 471. R. 472. A. 473. R. 474. A. 475. R. 476. A. 477. R. 478. A. 479. R. 480. A. 481. R. 482. A. 483. R. 484. A. 485. R. 486. A. 487. R. 488. A. 489. R. 490. A. 491. R. 492. A. 493. R. 494. A. 495. R. 496. A. 497. R. 498. A. 499. R. 500. A. 501. R. 502. A. 503. R. 504. A. 505. R. 506. A. 507. R. 508. A. 509. R. 510. A. 511. R. 512. A. 513. R. 514. A. 515. R. 516. A. 517. R. 518. A. 519. R. 520. A. 521. R. 522. A. 523. R. 524. A. 525. R. 526. A. 527. R. 528. A. 529. R. 530. A. 531. R. 532. A. 533. R. 534. A. 535. R. 536. A. 537. R. 538. A. 539. R. 540. A. 541. R. 542. A. 543. R. 544. A. 545. R. 546. A. 547. R. 548. A. 549. R. 550. A. 551. R. 552. A. 553. R. 554. A. 555. R. 556. A. 557. R. 558. A. 559. R. 560. A. 561. R. 562. A. 563. R. 564. A. 565. R. 566. A. 567. R. 568. A. 569. R. 570. A. 571. R. 572. A. 573. R. 574. A. 575. R. 576. A. 577. R. 578. A. 579. R. 580. A. 581. R. 582. A. 583. R. 584. A. 585. R. 586. A. 587. R. 588. A. 589. R. 590. A. 591. R. 592. A. 593. R. 594. A. 595. R. 596. A. 597. R. 598. A. 599. R. 600. A. 601. R. 602. A. 603. R. 604. A. 605. R. 606. A. 607. R. 608. A. 609. R. 610. A. 611. R. 612. A. 613. R. 614. A. 615. R. 616. A. 617. R. 618. A. 619. R. 620. A. 621. R. 622. A. 623. R. 624. A. 625. R. 626. A. 627. R. 628. A. 629. R. 630. A. 631. R. 632. A. 633. R. 634. A. 635. R. 636. A. 637. R. 638. A. 639. R. 640. A. 641. R. 642. A. 643. R. 644. A. 645. R. 646. A. 647. R. 648. A. 649. R. 650. A. 651. R. 652. A. 653. R. 654. A. 655. R. 656. A. 657. R. 658. A. 659. R. 660. A. 661. R. 662. A. 663. R. 664. A. 665. R. 666. A. 667. R. 668. A. 669. R. 670. A. 671. R. 672. A. 673. R. 674. A. 675. R. 676. A. 677. R. 678. A. 679. R. 680. A. 681. R. 682. A. 683. R. 684. A. 685. R. 686. A. 687. R. 688. A. 689. R. 690. A. 691. R. 692. A. 693. R. 694. A. 695. R. 696. A. 697. R. 698. A. 699. R. 700. A. 701. R. 702. A. 703. R. 704. A. 705. R. 706. A. 707. R. 708. A. 709. R. 710. A. 711. R. 712. A. 713. R. 714. A. 715. R. 716. A. 717. R. 718. A. 719. R. 720. A. 721. R. 722. A. 723. R. 724. A. 725. R. 726. A. 727. R. 728. A. 729. R. 730. A. 731. R. 732. A. 733. R. 734. A. 735. R. 736. A. 737. R. 738. A. 739. R. 740. A. 741. R. 742. A. 743. R. 744. A. 745. R. 746. A. 747. R. 748. A. 749. R. 750. A. 751. R. 752. A. 753. R. 754. A. 755. R. 756. A. 757. R. 758. A. 759. R. 760. A. 761. R. 762. A. 763. R. 764. A. 765. R. 766. A. 767. R. 768. A. 769. R. 770. A. 771. R. 772. A. 773. R. 774. A. 775. R. 776. A. 777. R. 778. A. 779. R. 780. A. 781. R. 782. A. 783. R. 784. A. 785. R. 786. A. 787. R. 788. A. 789. R. 790. A. 791. R. 792. A. 793. R. 794. A. 795. R. 796. A. 797. R. 798. A. 799. R. 800. A. 801. R. 802. A. 803. R. 804. A. 805. R. 806. A. 807. R. 808. A. 809. R. 810. A. 811. R. 812. A. 813. R. 814. A. 815. R. 816. A. 817. R. 818. A. 819. R. 820. A. 821. R. 822. A. 823. R. 824. A. 825. R. 826. A. 827. R. 828. A. 829. R. 830. A. 831. R. 832. A. 833. R. 834. A. 835. R. 836. A. 837. R. 838. A. 839. R. 840. A. 841. R. 842. A. 843. R. 844. A. 845. R. 846. A. 847. R. 848. A. 849. R. 850. A. 851. R. 852. A. 853. R. 854. A. 855. R. 856. A. 857. R. 858. A. 859. R. 860. A. 861. R. 862. A. 863. R. 864. A. 865. R. 866. A. 867. R. 868. A. 869. R. 870. A. 871. R. 872. A. 873. R. 874. A. 875. R. 876. A. 877. R. 878. A. 879. R. 880. A. 881. R. 882. A. 883. R. 884. A. 885. R. 886. A. 887. R. 888. A. 889. R. 890. A. 891. R. 892. A. 893. R. 894. A. 895. R. 896. A. 897. R. 898. A. 899. R. 900. A. 901. R. 902. A. 903. R. 904. A. 905. R. 906. A. 907. R. 908. A. 909. R. 910. A. 911. R. 912. A. 913. R. 914. A. 915. R. 916. A. 917. R. 918. A. 919. R. 920. A. 921. R. 922. A. 923. R. 924. A. 925. R. 926. A. 927. R. 928. A. 929. R. 930. A. 931. R. 932. A. 933. R. 934. A. 935. R. 936. A. 937. R. 938. A. 939. R. 940. A. 941. R. 942. A. 943. R. 944. A. 945. R. 946. A. 947. R. 948. A. 949. R. 950. A. 951. R. 952. A. 953. R. 954. A. 955. R. 956. A. 957. R. 958. A. 959. R. 960. A. 961. R. 962. A. 963. R. 964. A. 965. R. 966. A. 967. R. 968. A. 969. R. 970. A. 971. R. 972. A. 973. R. 974. A. 975. R. 976. A. 977. R. 978. A. 979. R. 980. A. 981. R. 982. A. 983. R. 984. A. 985. R. 986. A. 987. R. 988. A. 989. R. 990. A. 991. R. 992. A. 993. R. 994. A. 995. R. 996. A. 997. R. 998. A. 999. R. 1000. A. 1001. R. 1002. A. 1003. R. 1004. A. 1005. R. 1006. A. 1007. R. 1008. A. 1009. R. 1010. A. 1011. R. 1012. A. 1013. R. 1014. A. 1015. R. 1016. A. 1017. R. 1018. A. 1019. R. 1020. A. 1021. R. 1022. A. 1023. R. 1024. A. 1025. R. 1026. A. 1027. R. 1028. A. 1029. R. 1030. A. 1031. R. 1032. A. 1033. R. 1034. A. 1035. R. 1036. A. 1037. R. 1038. A. 1039. R. 1040. A. 1041. R. 1042. A. 1043. R. 1044. A. 1045. R. 1046. A. 1047. R. 1048. A. 1049. R. 1050. A. 1051. R. 1052. A. 1053. R. 1054. A. 1055. R. 1056. A. 1057. R. 1058. A. 1059. R. 1060. A. 1061. R. 1062. A. 1063. R. 1064. A. 1065. R. 1066. A. 1067. R. 1068. A. 1069. R. 1070. A. 1071. R. 1072. A. 1073. R. 1074. A. 1075. R. 1076. A. 1077. R. 1078. A. 1079. R. 1080. A. 1081. R. 1082. A. 1083. R. 1084. A. 1085. R. 1086. A. 1087. R. 1088. A. 1089. R. 1090. A. 1091. R. 1092. A. 1093. R. 1094. A. 1095. R. 1096. A. 1097. R. 1098. A. 1099. R. 1100. A. 1101. R. 1102. A. 1103. R. 1104. A. 1105. R. 1106. A. 1107. R. 1108. A. 1109. R. 1110. A. 1111. R. 1112. A. 1113. R. 1114. A. 1115. R. 1116. A. 1117. R. 1118. A. 1119. R. 1120. A. 1121. R. 1122. A. 1123. R. 1124. A. 1125. R. 1126. A. 1127. R. 1128. A. 1129. R. 1130. A. 1131. R. 1132. A. 1133. R. 1134. A. 1135. R. 1136. A. 1137. R. 1138. A. 1139. R. 1140. A. 1141. R. 1142. A. 1143. R. 1144. A. 1145. R. 1146. A. 1147. R. 1148. A. 1149. R. 1150. A. 1151. R. 1152. A. 1153. R. 1154. A. 1155. R. 1156. A. 1157. R. 1158. A. 1159. R. 1160. A. 1161. R. 1162. A. 1163. R. 1164. A. 1165. R. 1166. A. 1167. R. 1168. A. 1169. R. 1170. A. 1171. R. 1172. A. 1173. R. 1174. A. 1175. R. 1176. A. 1177. R. 1178. A. 1179. R. 1180. A. 1181. R. 1182. A. 1183. R. 1184. A. 1185. R. 1186. A. 1187. R. 1188. A. 1189. R. 1190. A. 1191. R. 1192. A. 1193. R. 1194. A. 1195. R. 1196. A. 1197. R. 1198. A. 1199. R. 1200. A. 1201. R. 1202. A. 1203. R. 1204. A. 1205. R. 1206. A. 1207. R. 1208. A. 1209. R. 1210. A. 1211. R. 1212. A. 1213. R. 1214. A. 1215. R. 1216. A. 1217. R. 1218. A. 1219. R. 1220. A. 1221. R. 1222. A. 1223. R. 1224. A. 1225. R. 1226. A. 1227. R. 1228. A. 1229. R. 1230. A. 1231. R. 1232. A. 1233. R. 1234. A. 1235. R. 1236. A. 1237. R. 1238. A. 1239. R. 1240. A. 1241. R. 1242. A. 1243. R. 1244. A. 1245. R. 1246. A. 1247. R. 1248. A. 1249. R. 1250. A. 1251. R. 1252. A. 1253. R. 1254. A. 1255. R. 1256. A. 1257. R. 1258. A. 1259. R. 1260. A. 1261. R. 1262. A. 1263. R. 1264. A. 1265. R. 1266. A. 1267. R. 1268. A. 1269. R. 1270. A. 1271. R. 1272. A. 1273. R. 1274. A. 1275. R. 1276. A. 1277. R. 1278. A. 1279. R. 1280. A. 1281. R. 1282. A. 1283. R. 1284. A. 1285. R. 1286. A. 1287. R. 1288. A. 1289. R. 1290. A. 1291. R. 1292. A. 1293. R. 1294. A. 1295. R. 1296. A. 1297. R. 1298. A. 1299. R. 1300. A. 1301. R. 1302. A. 1303. R. 1304. A. 1305. R. 1306. A. 1307. R. 1308. A. 1309. R. 1310. A. 1311. R. 1312. A. 1313. R. 1314. A. 1315. R. 1316. A. 1317. R. 1318. A. 1319. R. 1320. A. 1321. R. 1322. A. 1323. R. 1324. A. 1325. R. 1326. A. 1327. R. 1328. A. 1329. R. 1330. A. 1331. R. 1332. A. 1333. R. 1334. A. 1335. R. 1336. A. 1337. R. 13



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

COLABORACION

El concierto de esta noche en el Alcázar tendrá lugar en la Sala de la Galera y no en el Patio de Armas

Centro Segovia nos comunica que, debido a la inseguridad del tiempo hoy, el concierto anunciado de Antonio Baciero, en el Patio de Armas del Alcázar, tendrá lugar en la Sala de la Galera, a las once de la noche.

Este concierto del gran pianista español es el primero que organiza Centro Segovia, con la colaboración de la Sociedad Filarmónica y bajo el patrocinio de la Dirección General de Cultura Popular. Interpretará obras de Cabezon, Aguilera, Correa de Arauxo, Cabanilles, Casanoves y Durán en la primera parte; Sonatas del siglo XVIII, entre ellas, del Padre Soler, en la segunda, y obras de Albéniz, Granados y Falla, en la tercera.

Los socios de la Filarmónica ingresarán en el Alcázar con el recibo del presente mes de julio, y los participantes de los diversos programas del Centro Segovia con la acreditación de su condición de tales.

El concurso provincial de siega de praderas



Se celebró el pasado domingo, en Navas de San Antonio, la fase provincial del concurso nacional de siega de praderas con motosegadora, organizada por la Delegación Provincial de la Juventud y el Servicio de Extensión Agraria.

Hubo nutrida concurrencia de participantes, y espectadores. En la fotografía superior, parte de los concursantes, con miembros del jurado; en la siguiente, el público contempla con curiosidad uno de los modelos de motosegadora utilizados.

(Foto Antonio)

CINE-CUESTIONES

CICLO DE CINE "NEGRO"

En el espacio "Cine Club" de la segunda cadena de TVE se va a programar a partir del mes de agosto un interesante ciclo de cine "negro" norteamericano, es decir, películas de gangsters con tanta fidelidad retrataron ciertos ambientes de la sociedad americana de los años treinta y cuarenta. Los títulos previstos son: "El enemigo público número uno" (1931), de W. S. Van Dyke, con Clark Gable y Mirna Loy; "El beso de la muerte" (1947), de Henry Hathaway, con Victor Mature y Richard Widmark; "Una vida marcada" (1948), de Robert Siodmak con Victor Mature, Richard Conte y Shelley Winters; "El poder del mal" (1948) de Abraham Polonsky, con John Garfield; "Al rojo vivo" (1948), de Raoul Walsh, con James Cagney y Virginia Mayo; "El abrazo de la muerte" (1948), de Robert Siodmak, con Burt Lancaster e Iva Novak; "Mercado de ladrones" (1949), de Jules Dassin, con Richard Conte, Valentina Corresse y Lee J. Cobb; "Al borde del peligro" (1950), de Otto Preminger, con Dana Andrews y Gene Tierney; "Recorrió todo el camino" (1951), de John Berry, con John Garfield y Shelley Winters, y "Atraco perfecto", de Stanley Kubrick, con Sterling Hayden y Coleen Gray.

CINE HISPANOAMERICANO Los productores Luis Méndez y

Julián Esteban se han traído algunos proyectos de colaboración cinematográfica hispano-americana tras su viaje a ultramar. A primeros de agosto, Luis Alcoriza inicia el rodaje de "Presagio", coproducción con Méjico, que será protagonizada por David Reynoso. En breve, se rodará en el Caribe "Manaos", la versión cinematográfica de una tremenda novela venezolana sobre los caucheros, que será dirigida por el autor del libro, Alberto Vázquez Figueroa.

PROGRAMA

Terminamos con el habitual repaso a las películas anunciadas para la semana. Reposición de "La mujer marcada", con Elizabeth Taylor y Laurence Harvey y estreno de los siguientes títulos: "Comando al infierno", de L. Merino; "Locos", de Tom Gries, que concurre a la Semana de Valladolid; "Arizona vuelve", de Sergio Martino ("spaghetti" al canto); "El hombre que valía millones", un policíaco, de Michel Boisrond; un interesante film de Stuart Rosenberg, "Un hombre de hoy" con Paul Newman y su bella mujer Joanne Woodward, y por fin un film británico "Controlé, excursionista", ambientado en un camping. - R. B.

TODOS JUNTOS POR UN MUNDO MAS FRATERO

Los trabajos y los días del hombre o ¿Un esfuerzo común? o ¿Entorno al Día Nacional de Caridad?

El viejo enunciado del clásico, arroja todas las posibilidades de la realización humana. Los días son el tiempo, y el trabajo su esfuerzo por permanecer en él. Dicen que la filosofía libera al hombre del miedo de la muerte, pero se siente preso en un tiempo de cuyo comienzo no le queda nunca recuerdo fehaciente y de cuyo fin no suele tener conciencia exacta, acaso porque siempre quisiera que fuese un poco después, o no saber cuándo, o, tal vez, volver. Si, desesperadamente, las más de las veces: volver. El eterno retorno es la tentación máxima para la mayoría o al menos para algunos (instinto de conservación) es la tentación máxima —digo— de la voluntad del hombre, la propuesta de un nuevo ensayo, siempre imposible. (El eterno retorno, lo contrario al camino de Damasco, que fue para Pablo "sin posible retorno".)

Pero lo más importante de los días, del tiempo, es que pase. (El "panta rei" = todo fluye, todo pasa —como fluye y pasa un río— del filósofo griego Heráclito y también "el devenir" francés).

El tiempo pasa por entre nosotros, junto a nosotros, sobre nosotros, después de nosotros. Es el tiempo el único que vuelve y los hombres, malamente, continuamos unos a otros en los mismos errores, las mismas derrotas íntimas, también los mismos rencores.

En el Día de la Caridad, ¿necesita un día?, ¿no hubieran sido todos los días, el tiempo todo, el destinado a la convivencia y a la comprensión, formas supremas del amor al semejante? Siempre el hombre ha querido sin duda tender la mano a otro hombre como señal de que no está armado (éste y no otro es el origen del saludo ritual; quizá en liturgia sea más adecuado el abrazo, el ósculo de la paz unido a las palabras "la paz sea contigo" que no el tender la mano, el "choca esos cinco"), pero algo se contrae, se crispa y los trabajos y los días del hombre son un olvido de este amor fraterno negado en tantos actos cotidianos y en tantas actitudes colectivas que llevan a la guerra y a la explotación de unos hombres por otros.

Quizá todo esto sea pesimista. Alguien dijo algo parecido a esto: que quizá los optimistas tienen una circunvolución menos en el cerebro. ¿Una circunvolución menos en el cerebro o un poco menos de "sustancia gris"? No lo sé. Quizá el optimismo y el "no olvido del amor fraterno" sean más fáciles de conseguir con la ayuda de Dios: con su Gracia, con la oración, con los sacramentos.

El Día Nacional de Caridad nos pide un esfuerzo común, nacido de lo más hondo de nuestra fe, para construir una convivencia más fraterna en la búsqueda decidida de soluciones concretas, y justas, a los problemas y a los egoísmos que separan a los hermanos.

Si no fuera muy largo, podríamos decir algo sobre las relaciones humanas en general y concretándonos un poco más, también podríamos decir algo de la belleza teológica de las relaciones humanas. Entonces habría que intentar analizar, lo mejor que pudiéramos, las relaciones de los hombres entre sí. Resultaría bonito estudiar un poco las relaciones de los hombres a todos los niveles; para a continuación detenernos en la relación científica: Cibernética, Medicina, Historia, Filosofía (partiendo de Ortega y Marcel...).

Concluimos con palabras de admiración para algunos hombres a los cuales podríamos calificar de auténticos profesionales de la relación (a distancia o de cerca), relación universal, y siempre al servicio de la comunidad.

Caritas, como organismo de la Iglesia que es, en su acción caritativa y social, intenta en la medida que le es posible, intentar cumplir con la misión en su doble vertiente de la de asistencia y la de promoción. Por el bien de los demás combaten y trabajan los mejores.

Miguel Morán Prieto

HUMOR



—Hemos tenido que hacer esta pequeña modificación, para poder llevar a la muchacha.

Nueva sección "futura mamá" Salón de Modas

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta, Diatermia Indu. totormia. Rayos X. Consulta de 11 a 1. Avenida Padre Claret, 12. Teléfono 412222 Sanatorio, 411782

J. L. GAONA MORELL Medicina interna - Rayos X Electrocardiografía. Consulta diaria de 6 a 8, excepto sábados. Mañanas previa petición de hora. Pl. Guevara, 3. 1.º - Telf. 413269

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA Accidentes de Trabajo y Tráfico Escuela de parálisis. Desviaciones de columna vertebral - Pies planos - Reumatismos - Rigideces articulares - Retracciones musculares - ARTROSIS. Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde. San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 41-20-88

CICLOMOTORES

PUCH

Valoramos su moto al máximo Grandes facilidades RUFINO FRESNEDA San Nicolás, 2 Segovia

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo. Rayos X. Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5. San Francisco, 32. Segovia. Teléfono 413924

VENTA PISOS LOCALES DE NEGOCIO LOCALES PARA OFICINAS Financiación en 15 años Escritura inmediata CARRERAS, 1 - Telf. 411946

Academia "STUDIO"

CURSO DE VERANO - 5.º, 6.º, COU - Bachillerato elemental - Graduado escolar. P. Salvador, 8 - Teléfono 421071

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 pto. Cada palabra más, 2,00.

PERDIDAS PERDIDA medalla de oro Virgen Milagrosa, desde Fernández Ladreda a plaza de Franco. Informes, tel. 412587, gratificará.

PERDIDA mantón, baile Alcázar. Avisar teléfono 421397. Gracias.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas, Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Eurolenguas.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. "Al Jabal Segoviano", Ladreda, 18.

ESTUDIANTE segundo de Arquitectura, doy clase de dibujo, matemáticas y física. Teléfono 412257.

ALQUILERES

SE alquila piso nuevo, Las Nieves, 7. Informes en la droguería.

SE alquila piso. Teléfonos 420697 y 422798.

SE alquila piso amueblado, temporada verano. Plata, 41. 1.º A.

ALQUILO piso. Razón, portero Palacio Obispo.

SE alquila vivienda pequeña para temporada, próxima Azoguejo. Razón teléfono 415153.

TRASPASOS

MAGNIFICA oportunidad para maestros. Por cambio de residencia se traspasa colegio. Teléfono 421275, de una a dos.

VIARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11. teléfonos 411447-411996.

POR no poderlo atender, arriendo molino de piensos, un bar en plaza mayor y vendiendo carro y macho con todos los aperos. Tratar: Benito Boal, Hontalbilla.

NO tire su máquina de coser vieja; por poco dinero Muebles Martín la transforma en un mueble elegante. Muebles Martín, San Antón, 10.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

COMPRAS

COMPRARIA casa-piso con terraza-jardín o terreno unido, en Segovia o proximidades. Teléfono 413732.

COMPRO materiales derribo. Pedro Gómez, Mozoncillo.

TRABAJO

NECESITAMOS tapicero competente y empapelador. Muebles Hernando, frente Estación Ferrocarril. (O. C. n.º 1405).

CAMARERO y señora para la piscina. Razón, Restaurante Lago.

SF necesita empleada de hogar fija, sólo para casa. Sueldo a convenir. Fernández Ladreda, 29, teléfono 413426.

SE necesita señora o señorita para limpieza, buen sueldo. Restaurante Duque.

SE necesita aprendiz de camarero. Restaurante Duque.

NECESITO doncella para Madrid, sueldo cinco mil pesetas. Llamar al 91-2121085. Madrid.

SE necesita empleada de hogar, buen sueldo. Razón: Carnicería Aquilino, teléfono 411540.

SE necesita señora de limpieza. Trabajo exclusivamente mañanas. Residencia Tagore. Santa Isabel, 8. Segovia. O. C. 973.

NECESITO conductor carnet de primera. Dirigirse a Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 25.

PRECISO pinche cocina. Hotel Acueducto.

SE necesita cocinera para personal (70 personas), sueldo a convenir. Interesadas llamar al 251 de San Rafael.

PRECISO empleada de hogar fija o por horas. Vda. de Hipólito de Benito. Teléfono 412793. Eulogio Martín Higuera, 4. pral.

NECESITAMOS dos conductores de camion, carnet primera, trabajar julio, agosto y septiembre, de seis a doce de la mañana. Central Lechera. Teléfono 421700.

SE necesitan maquinistas para cartepillar. Telf. 421779 y 422566. Segovia. O. C. 1.502.

SE precisa cocinero o cocinera meses de julio y agosto. Finca Santa Cecilia, teléf. 174. San Ildefonso. O. C. 1.507.

SE necesita chica para Madrid. Llamar teléfono 3. Carbonero el Mayor.

SE necesita asistente, festivos y laborales alternos, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

REPRESENTANTE comisión droguerías; artículo patentado, inútil sin referencias. Raydor. Blanco, número 15. Barcelona-14.

PELUQUERIAS de señoras. A vendedores que las visiten, precisamos para suscripciones de visitas de peluquería. Buena comisión. Compatible con cualquier representación. Escribir a: Revista "Peluquerías de gran selección", Viladomat, 291; Barcelona-15.

SEAT Elche precisa oficiales mecánicos, chapistas y electricistas. Inmediata alta seguridad social. Escribir apartado 12. Elche.

SE ofrece estudiante de ingeniería técnica, daría clases particulares. Plata, 6, 2.º

SE necesita señora o señorita de hogar. Razón, Fernández Ladreda, 18, bajo B. Portería.

TAMBIEN durante julio, Coeco-Fuller, ofrece posibilidades para ganar dinero extra, durante sus horas libres. Infórmese hoy mismo: 422964 ó 422795.

VENTAS

VENDO bar a estrenar. Razón Román. Otero de Herreros.

VENDO las revistas "Velpicidad" de los años 1967, 68, 69, 70, 71 y 72. Teléfono 422781.

MUEBLES Hernando. Ahorre dinero y compra muebles más bonitos y mejores. Travesía Obispo Quesada, 23, frente Estación Ferrocarril.

SE vende trillo de mies usado, en buenas condiciones. Razón: Motor Auto. Ezequiel González, 1. Telf. 413380.

VENDO negocio hostelería, media hora Madrid, carretera nacional dos, 1.800 vehículos hora, mucho turismo. Directamente propietario, teléfono 2315495. Madrid.

GANADOS

VENDO 11 cerdos de 25 kilos. Gabriel Segovia. Torreiglesias.

VENDO dos machos buena edad. Ramón Benito, Valdestmonte.

VENDO vaca suiza reciente del tercer. Félix Marinas. Trescasas.

VENDO dos vacas primerizas, abocadas. Galo Herranz, Cantimpalos.

VENDO 60 añejos mansos moruchos, buenisimos para pastos. Dirigirse al teléfono 1001. Alba de Tormes. José Guevara, de 7 a 10 tarde.



# TOMARON POSESION LOS NUEVOS PRESIDENTES DEL FORPPA Y DEL IRIDA

"La función social de la propiedad -dijo el señor Ballarín- reclama que la tierra sea hoy instrumento de trabajo, base de organización empresarial"

Madrid, 16.—El presidente del F. O. R. P. P. A., don Luis García de Oteiza, y el del I. R. Y. D. A., don Alberto Ballarín Marcial, tomaron posesión de sus cargos en un acto celebrado ayer en el Ministerio de Agricultura, presidido por el titular del departamento, don Tomás Allendes y García-Báxter, y el de Comercio, don Agustín Coturuolo.

## El Presidente del Paraguay celebró entrevistas...

(Viene de la página 1)

y la Gran Cruz, igualmente, a la hija de Sus Excelencias, la Marquesa de Villaverde.

Finalizada la imposición de condecoraciones, los dos Jefes de Estado conversaron en el despacho del Caudillo, abordando diversos temas de interés mutuo para ambos países.

### EL PRINCIPE CUMPLIMIENTO AL PRESIDENTE PARAGUAYO

Madrid, 16.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha acudido a las seis de esta tarde al Palacio de la Moncloa a cumplimentar al Presidente de la República del Paraguay, general don Alfredo Stroessner, que se encuentra en España en visita oficial desde esta mañana.

### DIPLOMATICOS

Asimismo, a última hora de esta tarde, el general Stroessner recibió en su residencia del palacio de la Moncloa la visita del Cuerpo diplomático acreditado en Madrid, que le cumplimentó con motivo de su viaje oficial a nuestro país.

Igualmente, el Presidente Stroessner ha recibido en el día de hoy a una comisión de la colonia paraguaya residente en la capital de España, que hizo entrega al Presidente del Paraguay de diversos obsequios como recuerdo de su visita a Madrid.—E. Press.

### CENA DE GALA EN EL PALACIO DE ORIENTE

El Jefe del Estado y su esposa ofrecieron anoche en el palacio de Oriente una cena de gala en honor del Presidente de la República del Paraguay, general del Ejército don Alfredo Stroessner, a la que asistieron los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía; los duques de Cádiz, la señora doña Graciela Stroessner de Domínguez Dibb y la marquesa de Villaverde.

Por parte paraguaya asistieron a la cena el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Raúl Sapena Pastor; embajador en Madrid, don Rodney Elpidio Acevedo; ministro de Hacienda, general don César Barrientos; teniente don Gustavo Adolfo Stroessner; ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, general don Marcial Samaniego; don Alfredo Stroessner, hijo, y numerosos miembros del séquito del Presidente paraguayo.

Por parte española, el presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco; presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; vicepresidente del Gobierno, don Torcuato Fernández Miranda; ministros del Gobierno, consejeros del Reino y altas personalidades del país.

A los postres, el Jefe del Estado español pronunció un discurso brindando por la fortalecida amistad entre ambos países, al que contestó el presidente Stroessner destacando el espíritu de colaboración cuyos niveles se propone aumentar el Gobierno paraguayo.

### EL PRESIDENTE DEL I.R.Y.D.A.

Después de prestar juramento, el nuevo presidente del Iryda, don Alberto Ballarín Marcial, intervino para manifestar su adhesión al Jefe del Estado, Príncipe de España y Presidente y vicepresidente del Gobierno. Se calificó de continuador de la promoción de notarios agraristas españoles y trazó a grandes rasgos las bases de su gestión al frente del Iryda, que «puede manifestarse en el futuro en la extensión del desarrollo regional».

«La actuación del Instituto como un fondo nacional de tierras para una política general de estructura combinada con otra de la Seguridad Social, partiendo del principio básico de que la función social de la propiedad reclama hoy que la tierra sea instrumento de trabajo, base de organización y dedicación empresarial».

### EL SEÑOR GARCIA DE OTEIZA

Seguidamente, don Luis García de Oteiza, nuevo presidente del FORPPA, intervino para recordar su gestión al frente del IRYDA, donde durante año y medio trabajó para moldear una nueva e importante estructura pública y para lanzarla a su nuevo quehacer.

«Mi firme propósito es —dijo— acentuar en cuanto sea posible la participación de productores, consumidores y de la Administración en la elaboración de informes y propuestas al Gobierno y también en la ejecución de las medidas que de ellas se derivan».

Por último, mostró su lealtad al Jefe del Estado, al Príncipe de España y adhesión y profundo respeto al Presidente y vicepresidente del

### Gobierno.

Seguidamente, el ministro de Comercio intervino muy brevemente para agradecer los servicios recibidos durante su paso por la presidencia del FORPPA.

### EL MINISTRO

El ministro de Agricultura trazó una semblanza de la personalidad de quienes accedían a los cargos. Recordó la tarea que espera al señor García de Oteiza, del que afirmó:

«En este momento tiene enfrente un tercer reto, que es el de regentar esta nueva etapa del FORPPA, en la que el binomio precio-producción está de máxima actualidad, intentando buscar al mismo tiempo la deseada coordinación con el consumo, tan difícil de lograr.»

Por lo que se refiere al IRYDA, manifestó que el señor Ballarín Marcial «tiene una gran imaginación, que en este terreno de las estructuras es absolutamente necesario. Y además tiene otro reto, que es llevar adelante cuanto tenemos iniciado, especialmente la nueva política de balsas, la ley de Comarcas y Fincas Mejorables —muy avanzada en la sierra norte de Sevilla, Pedroches y otras—, la nueva orientación que significa el decreto preparado de Almonte-Marismas y el complejo problema del trasvase Tajo-Segura y el importante tema de la industrialización de las zonas regables mediante el desarrollo del acuerdo recientemente firmado entre el IRYDA y el INI».

Se refirió, por último, a don Agustín Coturuolo, a quien prometió la colaboración del Ministerio de Agricultura en la empresa común en que están empeñados, sin problemas de competencia.

## Designación de procuradores en Cortes en representación de distintos órganos o entidades

Madrid, 17.—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una resolución de la Presidencia de las Cortes Españolas por la que dan a conocer los procuradores designados con posterioridad al 14 de marzo de 1973.

Estos procuradores son:  
Apartado A) (miembros del Gobierno).—Don Antonio Barrera de Irímo, ministro de Hacienda; don Francisco Coloma Gallegos, ministro del Ejército; don Agustín Coturuolo Sendagorta, ministro de Comercio, y don Gabriel Pita da Veiga y Sanz, ministro de Marina.

Apartado C) (presidentes de altos organismos).—Don Valentín Silva Melero, presidente del Tribunal Supremo, y don José Vega Rodríguez, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Apartado E) (representantes de los municipios y diputaciones).—Don Santiago Aparicio Alcalde, representante de la Diputación Provincial de Soria; don Juan-Ambrona Bardají, representante de la Diputación Provincial de Badajoz; don Jaime Montero de Espinosa Giquel, representante de los municipios de Badajoz; don Juan de Ona Iribarne, representante de la Diputación Provincial de Almería; don Narciso San Baldomero y Ruiz de Morales, representante de los municipios de Logroño; don Alfonso Sotelo Azorín, representante de los municipios de Ceuta, y don Antonio Xucía Bas, representante de la Diputación Provincial de Gerona.

Apartado G) (rectores de Universidades).—Don Jorge Carreras Llansana, rector de la Universidad de Barcelona, y don Gratiniano Nieto Gallo, rector de la Universidad de Madrid.

## Conferencia Nacional sobre integración del Minusválido en la Sociedad

En el próximo mes de noviembre se celebrará en Madrid, durante los días 26 a 28 en el Palacio de Congresos, la Conferencia Nacional sobre integración de Minusválidos en la Sociedad, en la que podrán participar las personas interesadas en la problemática de los minusválidos.

Será requisito previo para asistir a las sesiones de la conferencia la inscripción mediante la oportuna tarjeta que facilitará la Secretaría de la misma, que queda constituida en la Dirección del Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos de la Seguridad Social: María de Guzmán, núm. 52. Madrid-3. Teléfono 2343573, donde informarán de cuantas cuestiones se relacionen con la misma, así como en las entidades gestoras de la Seguridad Social.

## España quinto país europeo de la OCDE por potencia instalada

Madrid, 16.—Las previsiones de potencia eléctrica instalada para 1976 colocan a España en quinto lugar entre los países europeos de la O. C. D. E., con un total de 27.150 megavatios, según datos que publica la revista «Luz y Fuerza».

En dicho año sólo se encontrarán por delante de España, el Reino Unido, con una potencia instalada de 83.800 megavatios; Alemania con 75.770 megavatios; Francia con 52.200, e Italia con 51.223 megavatios.

De la potencia instalada en España en 1976, habrá 13.450 megavatios de potencia hidráulica, 11.400 de térmica clásica, y 2.300 de térmica nuclear.

Si se cuenta el total de los países de la O. C. D. E. nuestro país ocupará la novena posición, detrás de Estados Unidos, Australia, Japón, Canadá, Reino Unido, Alemania, Francia e Italia.—Cifra.

### EXPORTACION

## 515 automóviles, a Amsterdam

Vigo, 17.—Quinientos quince vehículos fabricados en la factoría «Troen Hispania», de Vigo, han sido embarcados en el buque de bandera noruega «Autoban», con destino a Amsterdam.—Cifra.

## Un nuevo invento anticontaminante

Debido al «descubridor» del motor de agua  
Sevilla, 16.—«Después de conseguir la ascensión del puerto de Guadarrama en directa con un R-8, en el que viajábamos cinco personas, ha realizado en Madrid unas demostraciones de mi nuevo descubrimiento, con pleno éxito», ha manifestado a la delegación de Cifra, Arturo Estévez Varela, refiriéndose a un nuevo ingenio de su invención, con el que pretende combatir la contaminación atmosférica originada por los motores.

### ECONOMIZADOR DE COMBUSTIBLE Y SUPRESOR DE HUMOS

Se trata, según su propio inventor, de un ingenio que denomina «economizador de combustible y supresor de humos y monóxido de carbono en los gases de escape de los motores de explosión y combustión».

«Sus dimensiones —ha añadido el señor Estévez Varela— son reducidas, por lo que puede aplicarse a cualquier parte del vehículo, conectándose posteriormente al filtro del aire».

Sobre su funcionamiento, el incansable investigador ha manifestado que una vez puesto en conexión con el filtro del aire, toma éste para llevarlo al carburador, al que va conectado un regulador que en todo momento mantiene constante la presión del aire de forma automática y sincronizada con la mayor o menor velocidad del vehículo.

Afirma el inventor extremeño que

en las pruebas realizadas en Madrid —el día 11, por la mañana, en los servicios de Investigación contra la Polución y ante un químico de los mismos— obtuvo en su propio coche, con el sistema normal de gasolina, un 4,5 por 100 de monóxido de carbono en la salida de gases, mientras que, una vez aplicado posteriormente su ingenio, la salida de monóxido de carbono se redujo al 0 por 100.—Cifra.

## Subasta de parcelas en La Losa

Solicitudes hasta el día 20, a las 12 por base: 50 ptas. metro cuadrado. Tipo base: 50 ptas. m.<sup>2</sup> Para más informes en el Ayuntamiento.

### AYER, EN EL PARDO

## La festividad de la Virgen del Carmen

Numerosas felicitaciones

Madrid, 16.—Durante el transcurso del día, con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, se han recibido en El Pardo numerosas felicitaciones dirigidas a S. E. la esposa del Jefe del Estado, a la marquesa de Villaverde y a Su Alteza Real la Duquesa de Cádiz.

Doña Carmen Polo de Franco recibió durante la mañana a una comisión del Ayuntamiento de San Lorenzo del Escorial y a una representación de niñas de «Auxilio Social», así como también a representaciones de las Casas Militar y Civil quienes la felicitaron.—Cifra.

### LA MARINA FESTEJO A SU PATRONA

Madrid, 16.—Con asistencia del Presidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, la Marina española ha rendido hoy homenaje a Su Patrona, la Virgen del Carmen, con una misa de pontifical en la basílica de San Jerónimo el Real, oficiada por el arzobispo de grado y vicario general castrense, monseñor López Ortiz.

El Presidente del Gobierno llegó a la basílica a las doce del mediodía, siendo cumplimentado por el ministro de Marina, almirante Gabriel Pita da Veiga; jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante González López y jefe de la jurisdicción central, almirante Pery Junquera. Desde un podio instalado al efecto, el Presidente del Gobierno escuchó el himno nacional y a continuación pasó revista a un batallón de la agrupación de Infantería de Marina que, con bandera, banda y música le rindió honores.

A continuación, el almirante Carrero Blanco fue saludado a la entrada de la iglesia por los ministros de la Gobernación, del Ejército, y del Aire; jefe del Alto Estado Mayor y otras personalidades.

Finalizada la misa las tropas desfilaron ante el Presidente del Gobierno y personalidades asistentes.

## Boicot de transportistas a la feria de Torrelavega

No quieren trabajar en domingo

Torrelavega (Santander), 16.—Alrededor de unas tres mil quinientas reses llegaron ayer domingo al mercado nacional de ganados de Torrelavega, y aproximadamente otro millar de cabezas dejó de acudir a la feria debido a la falta de transportistas, que se unieron para no venir, ya que no quieren trabajar en domingo, que es cuando se celebra.

Sin embargo, el anunciado boicot por los transportistas de no acudir a la feria no tuvo el apoyo general que inicialmente se había pensado, pues se calcula en más de doscientos los camiones que penetraron en el interior del recinto, y sólo unos noventa fueron los que dejaron de acudir.

Los transportistas que no acudieron ayer a la feria lo único que desean es no trabajar los domingos y proponen efectuar la carga de los animales al día siguiente. Pero, por otro lado, también se oponen a la celebración de las ferias en sábado, pues ello supondría tener que permanecer todo el domingo en la carretera.

Según el Ayuntamiento, la postura del mercado torrelaveguense sobre este problema es la de permanecer firme en mantener una tradición de más de un siglo.—Cifra.

EMPRESA DE PRIMER ORDEN PRECISA PARA SU TALLER DE REPARACIONES:  
**TECNICO REPARADOR DE RADIO Y TV.**  
Libre servicio militar  
Carnet de conducir  
Condiciones a convenir  
Interesados escribir a: I S S A.  
Canterac, 9. Valladolid.

**SANSPOR®**  
**EL PARAGUAS PARA SUS PATATAS**  
Impide que la lluvia de esporas de "Mildiu" llegue a sus tubérculos

PRODUCTO EXCLUSIVO DE:  
**zeltia agraria, s. a.**  
SEGOVIA: TAYMSA  
Avda. Padre Claret, 10  
Registrado en la D. G. de A. con el n.º 8828/76 Categoría "B"  
**PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE**



# Aquí, todos los DEPORTES

## VUELTA A FRANCIA

### LA CARRERA SIGUE TENIENDO COLOR ESPAÑOL

Ayer, la victoria correspondió a Pedro Torres

Pau (Francia), 16.—Los Pirineos han sido totalmente favorables a los representantes de España.

Pedro Torres ha conseguido un auténtico éxito. Tras haber franqueado el puerto de Soulor (170 kilómetros), con siete segundos de ventaja, se aplicó en la bajada y no pudo ser

alcanzado. Cubrió en solitario los últimos 60 kilómetros.

En el puerto de Soulor (1.445 metros), Pedro Torres precedió por 7 segundos a Fuente y Ocaña. Desde el comienzo del descenso Torres continuó su esfuerzo.

Todos los ataques realizados por varios corredores fueron vanos. Pedro Torres resistió y concluyó destacado en Pau. Franqueó la línea de llegada 1.09 antes de Oviön, que a su vez llevaba dos segundos sobre Perin y Balagué.

Esta última etapa pirenaica no habrá hecho en definitiva sino confirmar la superioridad de las dos docenas de corredores que se encuentran en cabeza de las clasificaciones.

Se ha comprobado que Fuente ha perseguido hoy un objetivo que, para un español tiene importancia. Se trata del título de mejor escalador. Cumplió en parte sus fines, pues su ventaja sobre Pedro Torres es menos cuantiosa que la víspera. En el curso de esta 14 etapa, ha tratado de llegar a Ocaña en el descenso y no en las escaladas. Pero no lo consiguió más de lo que pudo hacerlo en las ascensiones de los días anteriores.

#### Clasificación de la etapa

- 1 Pedro Torres, 7-10-41.
- 2 Oviön, 7-11-50.
- 3 Perin, 7-11-52.
- 4 Balagué, id.
- 5 Galdos, 7-13-48.
- 6 Fuente, id.
- 7 López Carril, id.
- 8 Lazcano, id.
- 9 Ocaña, id.
- 10 Martos, 7-18-01.
- 11 Manzanque, 7-22-40.
- 12 Grande, id.
- 13 González Linares, id.
- 14 Zubero, id.
- 15 Esperanza, 7-27-32.
- 16 Melero, id.
- 17 Menéndez, id.
- 18 Dámaso Torres, 7-40-26.

#### Clasificación general

- 1 Ocaña, 89-02-31.
- 2 Fuente, a 14-56.
- 3 Themet, a 15-32.
- 4 López Carril, a 32-03.
- 5 Pedro Torres, a 44-28.

## Real Madrid y Atlético presentaron sus equipos

Madrid, 16.—Los dos equipos madrileños de Primera División, Real y Atlético de Madrid, han iniciado esta tarde sus entrenamientos con vistas a la próxima temporada.

Netzer, la figura del Borussia, junto con el argentino Mas, el coruñés Rubiñán y los repescados Planelles y Del Bosque, son las caras nuevas del Real Madrid para la próxima temporada.

En el At. de Madrid no ha podido estar su presidente en la presentación. Su puesto lo ha ocupado el vicepresidente del club. Solamente, el que fuera portero del Barcelona, ha presentado la novedad como jugador, junto al entrenador Juan Carlos Lorenzo. Han faltado a la presentación, además de Heredia, Ayala y Panadero Díaz, en la Argentina, Irureta y Orozco.

#### No hubo acuerdo entre el At. de Madrid y Merkel

Max Merkel ha celebrado una conversación con el vicepresidente del Atlético de Madrid, Santos Campano en la sede del club, sin llegar a un acuerdo porque el entrenador austriaco mantiene sus pretensiones de que el club le haga efectivo el contrato firmado por ambas partes, lo que solamente podrá resolver la junta directiva en nueva reunión convocada especialmente al efecto.

Al término de la reunión entre Merkel y el vicepresidente, aquél no quiso hablar y cedió la palabra al señor Santos Campano, que se limitó a exponer que no habían llegado a un acuerdo en materia económica y trasladó la petición a Merkel a la directiva del club.

- 16 Martos, a 44-43.
- 19 Galdos, a 49-27.
- 23 Zubero, a 1-11-53.
- 25 Balagué, a 1-13-02.
- 28 Lazcano, a 1-16-28.
- 36 Dámaso Torres, a 1-39-40.
- 39 Manzanque, a 1-46-03.
- 40 Menéndez, a 1-46-42.
- 43 Melero, a 1-49-11.
- 52 Grande, a 2-00-55.
- 55 Esperanza, a 2-03-20.

#### Puerto de Aspín (2.ª)

- 1 Fuente, 12 puntos.
- 2 Themet, 10.
- 3 Ocaña, 8.
- 5 Pedro Torres, 5.
- 6 Galdos, 4.

#### Puerto de Tourmalet (1.ª)

- 1 Themet, 15 puntos.
- 2 Fuente, 12.
- 3 Ocaña, 10.
- 4 Galdos, 8.
- 7 Lazcano, 4.
- 9 Pedro Torres, 2.

#### Puerto de Soulor (2.ª)

- 1 Pedro Torres, 15.
- 2 Fuente, 12.
- 3 Ocaña, 10.
- 6 Galdos, 5.

#### Puerto de Esquíllot (4.ª)

- 1 Pedro Torres, 5 puntos.
- 2 Balagué, 3.

#### General de la montaña

- 1 Fuente, 195 puntos.
- 2 Pedro Torres, 190.
- 3 Ocaña, 177.
- 6 López Carril, 80.
- 8 Galdos, 43.

#### Por equipos en la etapa

- 1 Peugeot BP, 21-38-34.
- 3 Kas, 21-41-24.
- 8 La Casera, 21-45-13.

#### General por equipos

- 1 Bic, 269-22-39.
- 2 Gan-Mercier, 269-33-27.
- 3 Kas, 269-35-11.
- 8 La Casera, 271-11-05.

La prima de la combatividad ha sido otorgada al corredor español Pedro Torres.

Entre los corredores penalizados se encuentra González Linares, con 30 francos y 30 segundos por empujones no solicitados en el puerto del Soulor, siendo la de hoy la cuarta infracción que comete.

#### TOUR DEL PORVENIR

Ayer ganó Nazábal

Pau (Francia), 16.—La última etapa pirenaica, entre Bagneres de Bigorre y Pau, con 141.500 kilómetros de recorrido, sexta del Tour del Por-

venir, comprendía la escalada a los difíciles puertos del Tourmalet y del Soulor. Y ha supuesto una nueva victoria para el equipo de España, ya que uno de sus hombres, José Nazábal, se ha impuesto sobre la línea de meta al líder y compañero de escapada Baronechelli.

El paso por el puerto de Tourmalet se hizo de la siguiente forma: en cabeza el español Andiano, a 55 segundos el suizo Salm; a 1-25 el colombiano Díaz, y a dos minutos Rios. El pelotón pasó a 2-25.

Por la cima de Soulor, el primero es Nazábal, con 25 segundos sobre Baronechelli; 45 sobre Rios y Andiano; 1-10 sobre Pujol y 1-30 sobre Barrios y Heredia.

En la llegada de Pau vence Nazábal, que logra así el cuarto triunfo consecutivo de España en el Tour del Porvenir.

La clasificación de la etapa fue la siguiente:

- 1 Nazábal, 4-22-07.
- 2 Baronechelli, id.
- 4 Heredia, 4-25-44.
- 12 Vallori, id.
- 13 Andiano, id.
- 19 Barrios, id.
- 23 Pujol, 4-27-22.

Ha abandonado Manuel Esparza.

La clasificación general ha quedado establecida de la forma siguiente:

- 1 Baronechelli, 21-53-13.
- 2 Stainmeves, 21-58-11.
- 8 Martínez, 22-07-30.
- 13 Nazábal, 22-14-56.
- 20 Pujol, 22-23-57.
- 23 Andiano, 22-29-17.
- 25 Vallori, 22-30-28.
- 31 Barrios, 22-35-24.

## ATLETISMO

### María Teresa Bermejo la primera atleta de su edad en 1.500 l. en el Campeonato de España

Creo que nunca fue mejor perdida una tarde de domingo ante el televisor que en esta en la que vemos la actuación de nuestros paisanos en el Campeonato nacional de Atletismo celebrado en Barcelona.

Los antecedentes segovianos en estos campeonatos son prácticamente nulos; solamente Antonio Pinillos participó en ellos en el año 1970, pues las marcas que se piden son difícilísimas y sólo van allá los mejores atletas españoles.

Este año han sido invitados tres atletas y un juez, que es a su vez presidente de la Federación, Juan José Fuente. Dos de los atletas iban, por sus marcas anteriores al campeonato, relegados a los últimos puestos.

Barahona era el que más posibilidades tenía y el que más nos decepcionó: El tenía al salir de Segovia 9 minutos 20 segundos en 3.000 metros obstáculos; y ha vuelto con 9.21. Las causas no las conocemos aún; quizá la falta de experiencia en esta clase de competiciones. No obstante tampoco se puede decir que haya sido un fracaso; ha estado entre los 15 mejores, en una prueba de 41 participantes.

Las alegrías: En la misma prueba que Barahona, Pedro Sacristán, que tenía 9.28, supo estar siempre entre los mejores. Luchó, y aquí está su triunfo: Un décimo puesto y 9 minutos 11 segundos, que le colocan entre los 10 mejores especialistas de España.

Lo mejor fue para María Teresa Bermejo. Su entrenador vibraba como yo ante el televisor. La pequeña atleta segoviana no se acobardó a pesar de saber que llevaba la peor marca de todas las participantes y se

colocó de salida entre las primeras, y mientras otras atletas de más veteranía se "descolgaban", ella seguía luchando por permanecer en este grupo de cabeza, cada vez más selecto y reducido. Sólo 9 atletas cuando ella y otra compañera se quedaron atrás; durante unos metros volvió a luchar para alcanzar la cabeza, pero ya no lo consiguió. En la última vuelta a la pista la cámara siguió los pasos de la vencedora, Carmen Valero, y nos privó de ver el final de nuestra atleta, que llegó en octava posición, siendo la más joven de las participantes, con una marca de 4 minutos 58 segundos, que la colocan entre las ocho mejores de España, y como la mejor de su edad.

El mismo puesto conseguiría en 800 metros, prueba que no tenía bien preparada, tras el lapsus dejado en los entrenamientos durante el periodo de exámenes en el mes de junio.

La segoviana Emilia Mesa, que corre con Madrid, beneficiada por la falta de algunas corredoras de categoría, fue tercera en 200 metros, con su mejor marca personal.

## TRACTORES DE OCASION

Totalmente reacondicionados  
Con garantía - Facilidades de pago  
Visítenos en Ctera. San Rafael 64,  
o llámenos al teléfono 421626  
MOSA-CHRYSLER ESPAÑA

## PROXIMA INAUGURACION

«V  
E  
«VEKAN»  
A  
N»

Cervantes, 19, primero. Segovia

## Próxima apertura

PELUQUERIA

«Celina»

Cervantes, 19

## Ministerio de Industria

### Delegación provincial SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2.617/1966 y artículo 10 del Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración en concreto de su utilidad pública de una línea subterránea de transporte de energía eléctrica trifásica y centro de transformación cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Unión Eléctrica S.A., con domicilio en Madrid, Velázquez 157 y oficinas en Segovia, Juan Bravo 30.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Segovia, teniendo su origen en la línea subterránea en la calle Tejedores y finalizando en el centro de transformación ubicado en las viviendas de la Caja de Ahorros.

Finalidad de la instalación: Sustituir la actual línea aérea que une los mismos puntos que la solicitada.

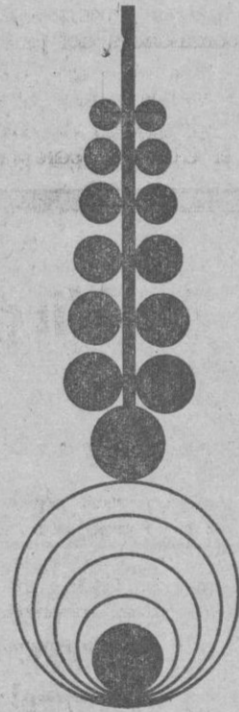
Características principales: Tensión 15 KV., longitud 270 metros, conductores de cobre de 3 por 95 milímetros cuadrados alojado en tubo de cemento.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: 343.813 pesetas. Relación de propietarios: Excmo. Ayuntamiento de Segovia, calle Tejedores y colonia Pascual Marín.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria, sita en plaza Andrés Laguna 2, y formularse, al mismo tiempo, las reclamaciones por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 14 de julio de 1973.—El delegado provincial, Fdo.: Angel Lago Huertas.



## NOS HEMOS TRASLADADO

Ya estamos instalados en la primera fase de nuestro nuevo edificio

### Confecciones - Camisería - Mercería

Bajada del Carmen

(frente Caja de Ahorros)

Teléfono 41-49-28

### Alimentación

Fernández Ladreda, 6

Teléfono 41-21-59

# CEREZO

Aire acondicionado

Un nuevo concepto de servicio

Contra el calor Frío **CICLOPE** Servicio Post-venta garantizado **Valdevilla, 60** Segovia



# EL COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO SOTO», DE CARA AL FUTURO

## HOY RENUEVA SU PATRONATO, DE ACUERDO CON LA NUEVA LEGISLACION SOBRE ESTOS CENTROS DOCENTES;

### 267 alumnos han asistido el último curso a sus aulas; 139 en Filosofía y Letras y 128 en Derecho

Se espera que en octubre podrá ponerse en servicio parcialmente (dirección, secretaría, biblioteca y tres aulas) la sede definitiva del colegio, en el Palacio de Mansilla

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad ha contribuido durante el último ejercicio con 9.803.326 pesetas a sostener esta obra social

PARA LA RAMA DE FILOSOFIA Y LETRAS, LA DIPUTACION PROVINCIAL APORTO 2.699.713 PESETAS (49 POR 100 DEL PRESUPUESTO)

Cuatro cursos lleva ya en funcionamiento el colegio universitario «Domingo Soto». (Una cuestión previa, entre paréntesis; se advierte una diferencia en la denominación de este centro. Mientras en los membretes de cartas, impresos, etc., y en la misma fachada de sus actuales sedes se puede leer «Domingo Soto», en otros textos se escribe «Domingo de Soto». Aquí preferimos utilizar la primera forma por un par de buenas razones. Porque el teólogo segoviano que es su titular se llamaba real y sencillamente Domingo Soto, como todo el mundo sabe y puede verse en los ejemplares de sus libros que se conservan en el archivo catedralicio, y porque es una forma más breve y fonéticamente más fácil y suave).

Bien, cuatro cursos ya, desde aquel primero de diciembre de 1969 en que, tras una febril actividad de sus creadores a lo largo de los meses precedentes, dieron comienzo las clases. Atrás quedó la visita de la comisión especial enviada por la Universidad Complutense y que reflejaba con fidelidad la reserva con que su claustro de catedráticos miraba a los entonces nacientes colegios universitarios. Pero los tres catedráticos comisionados tras conocer con detalle los proyectos, los fines y la enorme carga de ilusiones y también los medios y posibilidades que acopiaba Segovia en torno a esta esperanzada iniciativa, trocaron su primitiva actitud contraria en otra plenamente favorable. Es bien sabido que en aquellos momentos la ayuda del desaparecido profesor García Arias fue inestimable.

El hecho es que el Colegio Universitario de Segovia fue autorizado (O. M. de 25 de octubre de 1969) con la denominación «Domingo

de Soto» (ya se ve dónde le ha nacido el «de») y que el centro pudo adoptar como su escudo las armas del ilustre teólogo, un ave fénix con el mote «Ex me ipso renascor». Resurgiendo de sus cenizas, el pájaro mítico era una feliz enseña para esta empresa que hacía renacer las tareas universitarias en nuestra ciudad, varios siglos después de desaparecido su Estudio General.

En este tiempo, una promoción de estudiantes de Derecho está ya lista para iniciar la última singladura de su carrera; a los estudios jurídicos han venido a sumarse los de Filosofía y Letras, y recientes disposiciones sobre estas últimas Facultades hacen prever la división y consiguiente crecimiento del número de las mismas en el seno del «Domingo Soto».

Con trabajo y con ilusión el colegio universitario segoviano sigue su marcha adelante afianzándose cada vez más, conquistando cada vez más mercedamente un puesto en nuestra sociedad, tendiendo a convertirse, como es lógico que suceda, en el principal foco de irradiación cultural de la provincia.

Además, el «Domingo Soto» es noticia. Tiene lugar esta tarde el acto de constitución de su nuevo Consejo de Patronato, de acuerdo con las últimas disposiciones que regulan el funcionamiento de estos centros. De este acto informaremos cumplidamente mañana, pero mientras tanto es oportuno conocer qué ha significado y cómo ha funcionado el centro durante el curso que acaba de terminar, para lo cual utilizaremos los datos que se contienen en la memoria oficial y que será leída en dicho acto.

datos presentados por el mismo orden son: segundo, 33, 16 y 17; tercero, 18, 11 y 7; cuarto, 27, 3 y 24.

#### LA ECONOMIA DEL «DOMINGO DE SOTO»

En cuadro aparte se ofrece un resumen del presupuesto de ingresos y gastos de este centro durante el curso que ha terminado. Como se sabe, la principal fuente de financiación es la entidad propietaria, es decir la Caja de Ahorros de Segovia. Para la rama de Filosofía y Letras colabora la Diputación Provincial con un 49 por ciento de su presupuesto. Al tratarse de un centro privado, también los alumnos o sus familias contribuyen con una cuota de inscripción que, según lo aprobado por la Dirección General de Universidades e Investigación y el Rectorado de la Universidad de Madrid es de 18.000 pesetas.

Del total de doscientos sesenta y siete alumnos que ha tenido el Colegio, seis gozaron del premio de exención de honorarios de inscripción, gracias a su expediente académico en el curso anterior; otros treinta y cuatro, obtuvieron las becas concedidas por distintos organismos, corporaciones y particulares de la provincia. Aparte están las exenciones concedidas a los pertenecientes a familias numerosas.

Ciento cuarenta y un días lectivos se impartieron en total a lo largo del curso. La asistencia de profesorado y alumnos ha sido satisfactoria y del nivel medio de rendimiento dan una buena idea los datos que anteriormente hemos recogido sobre los resultados de los exámenes.

#### PROFESORADO

El número total de profesores con que ha contado el Colegio durante el pasado curso, afectos todos ellos, como ya se ha dicho, a las correspondientes cátedras de ambas Facultades, ha sido de treinta y uno. Trece de ellos pertenecen al primer curso de Filosofía y Letras, siete en los grupos de mañana y seis en el de tarde. Derecho ha contado en los cuatro cursos con dieciocho profesores, en horario de tarde. Tres profesores más han atendido a las asignaturas complementarias. La dirección del centro ha mantenido reuniones trimestrales con los claustros de ambas facultades para examinar en conjunto la marcha y problemática del curso. Estas reuniones tuvieron lugar los días 15 y 19 de diciembre, 10 y 12 de abril y 12 y 25 de junio.

#### BIBLIOTECA Y PUBLICACIONES

No obstante el auge de los medios audio-visuales, el libro sigue siendo todavía el fundamento y el eje de nuestra cultura y su medio principal de transmisión. Por eso, una buena biblioteca es algo fundamental para un centro universitario, una biblioteca que no sólo sea un depósito de libros, sino naturalmente, un lugar de estudio y

consulta. A este respecto, cada titular de una asignatura dispone de un fondo de cincuenta mil pesetas cada curso para seleccionar los títulos a adquirir. Con este planteamiento, que parece bastante generoso, el «Domingo Soto» se está haciendo una biblioteca importante, no sólo por el número de volúmenes, sino también por su interés y actualidad. Se trata, en efecto, de una



Esta ha sido la sede original del colegio, que comparte con una oficina urbana de la Caja de Ahorros.

biblioteca que está al día. Su fondo es de 2.236 libros y 1.064 revistas, distribuidas en las dos facultades de la siguiente forma: Derecho, 1.307 y 1.012 respectivamente, y en Filosofía, 929 y 52. Durante el último curso se han adquirido 833 libros de Filosofía y Letras y 52 revistas in-

(Continúa en la página 7)



La fachada del palacio de Mansilla, donde quedará definitivamente instalado el Colegio Universitario «Domingo Soto»

## EL GOBIERNO DEL COLEGIO

El Colegio Universitario «Domingo de Soto» ha sido dirigido, desde su fundación por un Consejo de Patronato, integrado por dieciséis miembros y presidido por el presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros, don José Encinas Fernández.

#### DIRECTIVOS

El gobierno inmediato del centro ha estado encomendado al director, don Alfonso Martínez Almeida; subdirector, don Angel Fernández Castellano; jefe de estudios, don Pedro Herranz Martínez y jefe de estudios en la rama de Filosofía y Letras, don José Fradejas Lebrero.

#### PROFESORADO

En cuanto al profesorado, desde su iniciación y por disposición de su propio reglamento, en del colegio universitario segoviano ha estado constituido por personal perteneciente a la Universidad de Madrid, designado por los respectivos catedráticos a los que están adscritos los alumnos de entre los integrantes del equipo docente de cada cátedra, ya sean profesores agregados, adjuntos, encargados de cátedra o auxiliares.

#### EL NUEVO PATRONATO

Las nuevas disposiciones reguladoras de los colegios universitarios imponen una reestructuración de lo Patronatos de dichos centros. De acuerdo con ello, el del «Domingo de Soto» quedará constituido por diez miembros. Tres de ellos nombrados a propuesta de la Universidad y que son don Pedro Herranz, don Diego Espín y don Juan de Contreras, marqués de Lozoya.

Los siete restantes, de designación de las entidades titular y colaboradoras, son: don José Encinas, como presidente; don Fernando Albertos, secretario; don Juan de Vera; don Antonio Sanz Gil; don Alfonso Martínez Almeida y don Angel Fernández Castellano. Estos dos últimos quedarán como delegado y subdelegado de dicho Patronato en el colegio cuando cesen en sus actuales funciones de director y subdirector, respectivamente.

#### DELEGADO DE LA UNIVERSIDAD

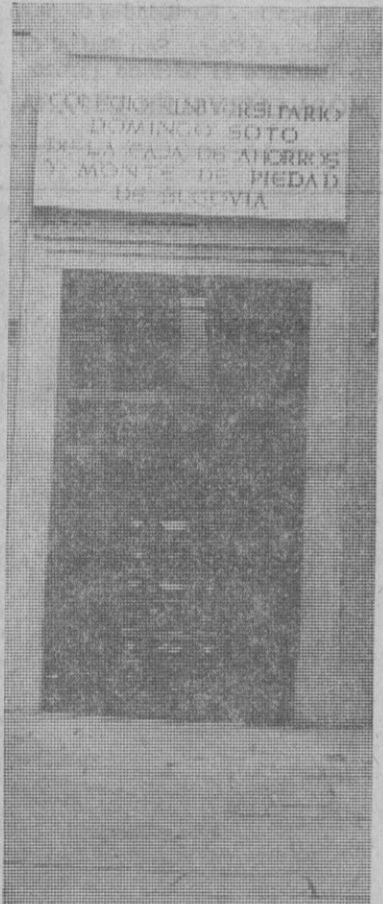
El cargo de delegado de la Universidad Complutense en el Colegio será desempeñado por el catedrático don Dimas Fernández Galiano.

#### CREACION DE FILOSOFIA Y LETRAS

Lo más notable del curso 1972-73, como ya hemos indicado antes, ha sido el paso adelante que significó la instauración de las enseñanzas del primer curso de Comunes de la Licenciatura de Filosofía y Letras. En total han sido ciento treinta y nueve los alumnos que se matricularon en Filosofía y Letras y que fueron distribuidos en tres grupos, «A», «B» y «C»; los dos primeros daban la clase por la mañana y por la tarde el último, a elección del alumnado. De los matriculados, se han presentado a examen 121 alumnos. Cincuenta y uno de ellos han aprobado el curso en su totalidad y setenta dejan alguna asignatura para septiembre. Se han distribuido dieciséis matriculas de honor y dieciocho sobresalientes.

#### ALUMNOS DE DERECHO

En cuanto a Derecho, el número de alumnos ha sido de ciento veintiocho; 28 de cuarto curso; 17 en tercero; 27 en segundo y 56 en primero, de los cuales, siete pasaron a segundo en la convocatoria de febrero. Los resultados para estos estudiantes han sido: Primero, 43 presentados, 32 aprueban el curso en su totalidad y once dejan alguna asignatura para septiembre. En los demás cursos, los



Cuando se crearon los estudios de Filosofía y Letras, el «Domingo Soto» necesitó nuevos locales. Se habilitaron en este edificio de la calle Cervantes.



Un aspecto de la biblioteca del colegio universitario, en la casa de la plaza de San Facundo

## PRESUPUESTO PARA EL AÑO 1973

Total gastos	16.907.040,00
Ingresos:	
a) Subvención estatal	500.000,00
b) Cuotas inscripción del alumnado	3.904.000,00
c) Aportación de la Excm. Diputación (49 por 100 del presupuesto rama Filosofía y Letras)	2.699.713,80
d) Aportación de la Caja de Ahorros de Segovia, titular del Colegio	9.803.326,20
Total ingresos	16.907.040,00



# El Colegio Universitario "Domingo Soto"...

(Viene de la página 6)

concedidas por particulares. Los fondos se han incrementado también con varias colecciones de diapositivas destinadas a la enseñanza de la Historia General del Arte.

Este año ha quedado encargada con carácter exclusivo de los servicios de la biblioteca la señorita Carmen Sanz Castillo, cuya diligencia, responsabilidad y eficacia han sido puestas de relieve por la dirección del centro al leerse la memoria. La biblioteca permanece abierta a disposición de los alumnos todos los días, mañana y tarde, incluso los sábados y también durante las vacaciones.

En el capítulo de publicaciones, que en alguna manera puede marcar la vitalidad de un centro docente universitario, el "Domingo Soto" está trabajando en la publicación de una revista, que se espera vea la luz en el próximo curso y para la cual se cuenta ya con colaboraciones de gran valor. Actualmente, está en prensa la tesis doctoral del profesor Rico sobre "La conducta de las personas en Derecho Civil", que ha sido cedida al Colegio para su publicación. Asimismo se proyecta publicar un trabajo inédito del profesor de Derecho Mercantil don Tomás Salinas y en fecha próxima se editará el segundo tomo de conferencias pronunciadas en el centro durante los cursos 1970-71 y 71-72. Las del presente se agruparán en un tercer tomo, junto con las del curso próximo.

## ACTIVIDADES CULTURALES COMPLEMENTARIAS

Las actividades culturales complementarias de un centro docente, como también las de signo deportivo a las que luego nos referiremos, definen no sólo la vitalidad del alumnado sino su incidencia en el entorno social en el cual el centro se inscribe y su influencia en la misma sociedad. Durante este curso último, el colegio "Domingo Soto" ha proseguido sus importantes ciclos de conferencias, incrementados en cuanto a la temática del ámbito de Filosofía y Letras.

Aparte de esto, los alumnos de griego realizaron la representación teatral de "Antígona", y se han girado visitas de estudio a los castillos árabes de Soria y periódicamente, durante el mes de mayo, al Museo del Prado. En el terreno musical, el "Domingo Soto" estableció una fructífera colaboración con Adammun, donde quedó integrado, lo que ha permitido organizar en Segovia dos conciertos y asistir periódicamente a los conciertos organizados por dicha asociación.

ción en el Teatro Real de Madrid.

El cine club del "Domingo Soto" ha proseguido sus actividades, con un público asistente cada vez más numeroso. Once sesiones, en su mayor parte dedicadas al cine del Este europeo, han constituido el programa del ciclo último.

Como novedad de este curso, figura la constitución del Grupo de Teatro del Colegio Universitario, que ha intervenido en el Certamen Provincial de Teatro Juvenil. Especial brillantez tuvo la fiesta que este año se organizó para celebrar el Paso del Ecuador de los alumnos de tercero de Derecho, que realizaron un viaje de estudios por distintas ciudades de Italia.

## EL DEPORTE

En esta faceta, la actividad del "Domingo Soto" ha tenido un crecimiento notable. Se han creado y equipado totalmente equipos masculinos de balón-volea, baloncesto y tenis; femeninos, de balón-volea y baloncesto y un equipo mixto de montaña, con actividades de marcha, escalada y esquí. Se han iniciado las actividades del equipo de fútbol, al que se piensa dar en el próximo curso gran impulso.

Los distintos equipos han intervenido en los siguientes torneos: Campeonatos provinciales de balón-volea masculinos y el de Sector para ascenso a segunda, tras quedar campeón provincial; campeonatos de primavera de baloncesto y campeonato de tenis intersocial. Un numeroso grupo de alumnos ha acudido todos los sábados a las pistas de Navacerrada y Cotos.

## LOS LOCALES DEL COLEGIO

Uno de los problemas que el Colegio universitario "Domingo Soto" aun no tiene resuelto, pero que está en vías de solución, es el de sus locales. Comenzó a funcionar, como se sabe, en la primitiva sede de la Caja de Ahorros, en la plaza de San Facundo; al crearse los estudios de Filosofía y Letras, se habilitaron nuevos locales en un edificio de la calle de Cervantes. Durante este curso, las clases se han impartido en ambos locales, por la mañana y tarde en el primero y por las tardes en el segundo. Mientras tanto, la Caja de Ahorros había adquirido para sede definitiva del Colegio el amplio y señorial palacio de Mansilla, en la calle de la Trinidad, donde se llevan a cabo obras de restauración y de acondicionamiento, que por su misma importancia están durando más de lo previsto en un principio. Ello supone un gran esfuerzo económico que ha puesto a prueba la cons-

tancia y la generosidad con que la Caja de Ahorros segoviana atiende a esta obra social cuya es el Colegio Universitario y que son bien comprendidas y estimadas en toda la provincia. De hecho, según nuestras noticias, la demanda de plazas para estudiar en el "Domingo Soto" crece de forma impresionante. Puede decirse que todos los padres segovianos con hijos en edad de iniciarse en la Universidad consideran en principio esta posibilidad. Ante ello suponemos que la Caja de Ahorros y el "Domingo Soto" considerarán las posibilidades de extensión de sus estudios. De una parte, como se sabe, Filosofía y Letras se dividirá en adelante en tres carreras distintas y es de suponer que aquí se seleccionen aquí o aquellos troncos que cuenten con mayor demanda por parte del alumnado. De ahí puede venir una ampliación de los estudios que aquí se impartan. Por otra parte, están las posibilidades de espacio que ofrecerá el nuevo edificio cuando esté totalmente terminado. De momento, ya los locales ocupados en la actualidad serán insuficientes el curso próximo, por lo que a partir de octubre se piensa que se podrá ya habilitar el sector del palacio de Mansilla, correspondiente a la zona de la fachada, donde podrían instalarse el despacho de la dirección, secretaría, biblioteca y tres aulas, más servicios.

Cuando todo el edificio esté terminado, sería la hora de pensar, esperamos, en el establecimiento de nuevas ramas de estudio que deberían atender al sector de las ciencias. La ciudad y la provincia desearían, seguramente, unos estudios de ciencias empresariales, de acuerdo con su inquietud de crecimiento económico. Por otra parte, parece que los nuevos planes de estudio excluyen las prácticas de laboratorio de los primeros ciclos de las carreras de ciencias; a tenor de ello, Medicina podría ser una buena candidata a considerar, que contaría con buena cantidad de alumnos.

Estas son ideas que podrán ser consideradas cuando llegue el caso, pero de momento está la realidad. El Colegio Universitario "Domingo Soto" hace balance de una época; adapta su propia normativa a la nueva legislación sobre estos centros, renueva su patronato y se dispone a afrontar el futuro con ilusión. Y en esta hora será justo reconocer la generosa dedicación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia a esta obra cultural y la silenciosa y eficaz labor de la dirección del centro que lo va conduciendo hacia un futuro lleno de promesas.—R. B.

(Fotos F. Peñalosa.)

# SUCESOS Detenido en Denia uno de los principales implicados en el «escándalo de los lores»

## Colin Levy, que intentó matar a su mujer arrollándola con el coche, bajo los efectos de la droga

Madrid, 16.—Colin Edmond Levy, el anglo-judío de 28 años, fotógrafo y proxeneta de profesión, gracias al cual estalló hace un mes en Gran Bretaña el célebre caso de lord Lambton y de lord Jellicoe, ha sido detenido por la Policía de Denia, en Alicante, para responder por el intento de asesinato de su esposa la no menos célebre Norma Levy, la inventora del escándalo de los "lores", una mujer irlandesa de 26 años que se decidió un día a hacer fortuna fotografiando escenas privadas de personajes de alta sociedad y de la política inglesa.

Su marido, conductor de taxis, a la sazón, se convirtió en fotógrafo y en perito electrónico y decidieron explotar el asunto, el cual, si bien les llevará a la cárcel a buen seguro, les dio un magnífico resultado económico.

Después de haber huido de Inglaterra y vagabundeado por Marruecos, Norma y Colin se instalaron en Denia, cerca de Alicante. Ocupaban una villa llamada "Miramar", situada en el barrio de La Alberca, un tanto separada de la población. Esta villa es propiedad de un reportero británico llamado "Sandy" Wyckman, quien cediendo la vivienda pensaba obtener la primicia de un reportaje escandaloso.

## Una vida "normal"

Durante unos quince días la vida de Norma y Colin, en la villa Miramar, ha sido fundamentalmente normal. Decimos fundamentalmente, porque ambos tenían frecuentes discusiones, se pegaban y armaban grandes escándalos. Parece que hace pocos días Norma dio un botellazo a Colin con un casco de "White Horse".

## La persiguió por las calles

Pero la bebida no era el motor de aquellas enormes broncas, sino la carencia progresiva de dinero y la droga y el sentimiento de que estaban metidos en una ratonera. Así, en la mañana del sábado, Colin, a bordo de su coche Mercedes matriculado en Alemania, persiguió a Norma por la calle llamada de San Antonio. La mujer huía de aquel demonio, quien estuvo ocho veces a punto de atropellarla, mientras ella se guarecía en portales y en salientes de los edificios, a la vez que él profecía fuertes insultos en inglés. ¿Qué había sucedido? La situación límite a que habían llega-

do hizo que en la noche del viernes Colin tomase una fuerte dosis de hachish, del que había traído desde Marruecos.

Sin duda se le fue la mano. Pasó una noche horrenda y al día siguiente nada más ver a Norma, sintió rebullir todos los demonios de su cuerpo y de su mente. Norma, alertada por anteriores situaciones similares, salió corriendo y él comenzó la carrera en el Mercedes.

## Detenido

Después de efectuada la detención por la policía de Denia, Norma fue entregada a la Guardia Civil y, previo acuerdo con las autoridades diplomáticas británicas, tomó en la mañana del lunes un avión con destino a Londres. Allí ha sido arrestada por tres agentes de Scotland Yard, que se la han llevado al juzgado bajo la acusación de proxenetismo y de estafa.

Según las últimas informaciones Colin Levys, que será trasladado a la cárcel de Alicante, pues según parece las autoridades lo han juzgado mejor así, comparecerá esta tarde ante el juez de Denia, quien le tomará declaración y puede o no inculparle de "tentativa de asesinato", pretender matar a su mujer con su coche Mercedes. Estas últimas informaciones nos dicen que Colin está ya más calmado y ha hablado con los funcionarios de la prisión, a los que niega tozadamente el haber intentado matar a Norma con el coche. Esto es en cierto modo natural, ya que muchos drogadictos no recuerdan nada de lo que han hecho horas después de pasado el paroxismo de la droga.

El juez de Denia ha procedido también a la incautación del automóvil Mercedes matrícula M. MA-1975 y todo lo que contenía en su interior, que son varias botellas, algunos libros y revistas, un cartón de tabaco a medio consumir y una máquina de fotografiar de mediana calidad.

Mientras tanto, una tasquita de estilo inglés por dentro y levantino por fuera, llamada "Jamaica Inn", se ha convertido en el cuartel general de los representantes de la prensa extranjera.

## (Informa Ramón Arrieta.) DOS MUCHACHOS MUERTOS EN UN PASO A NIVEL

Manlleu (Barcelona), 16.—Dos muchachos vecinos de Torelló encontraron la muerte en el apso a nivel existente en la carretera entre Manlleu y Torelló, conocido por "La Miranda" y que ya ha sido escenario de un gran número de sucesos.

Los dos jóvenes ocupaban una motocicleta conducida por José Manuel Díaz Vicente, de dieciocho años, natural de Paterna del Río, provincia de Almería, y vecino de Torelló, siendo su acompañante Manuel Galafat Sanz, de dieciséis años, natural y vecino de Torrelló. Alrededor de las 10,45 de la noche de ayer domingo, circulaban por dicha carretera, y sin darse cuenta de que la barrera del paso a nivel estaba cerrada, fueron a colisionar contra ella, cayendo sobre la vía segundos antes de que pasara el tren 5.971, de la línea de Barcelona a San Juan de las Abadesas, que los arrolló causando la muerte instantánea.—Cfra.

## Incendio forestal en Almería

Almería, 16.—Unas 60 hectáreas de monte bajo, en las que existían también algunas plantaciones de almendros, se han visto afectadas por un incendio forestal que se inició esta mañana por causas que se desconocen en el lugar conocido por Coto de Santillana, situado entre los términos municipales almerienses de Abru-cena y Abia.

Hasta el momento no ha habido que lamentar desgracias personales de ningún tipo, ignorándose aún la cuantía de los daños materiales ocasionados, aunque estos se consideran cuantiosos, según las primeras apreciaciones.

# EN CHILE PLANEAN OTRO GOLPE PARA ASESINAR A ALLENDE

Santiago de Chile, 17.—«Planean otro golpe con el asesinato de Allende», tituló hoy con grandes caracteres el vespertino socialista «Ultima Hora».

El diario añade en una crónica interior: «Las actividades ilegales de los oligarcas se orientan lisa y llanamente al asesinato del Presidente Salvador Allende».

A juicio del vespertino, el país vive una auténtica escalada de violencia de los «grupos reaccionarios». En este sentido señala: «A las 21,45 horas de anoche, personal del regimiento de Infantería que repartían panfletos a miembros del regimiento». Concepción es un importante centro industrial a 500 kilómetros al sur de la capital.—Efe.

## USA

Nixon ordenó espiar a sus funcionarios

Washington, 16.—El presidente Nixon ordenó colocar aparatos electrónicos en la Casa Blanca hace tres años, para poder oír las conversaciones de los funcionarios, según reveló hoy un ex-ayudante presidencial. Butterfield agregó que el Servicio Secreto colocó los aparatos electrónicos.

## SERVICIO DE ESTUDIOS, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria a celebrar en el domicilio social, el próximo día 7 de agosto de 1973 a las 17 horas en primera convocatoria, y en segunda convocatoria a la misma hora del día 8 de agosto, con el siguiente orden del día: 1.º Traslado del domicilio social a Madrid, y consiguiente modificación del artículo cuarto de los estatutos sociales. 2.º Ruegos y preguntas. Segovia, 9 de julio de 1973.— El consejero delegado, Javier Domínguez Calatayud.

nicos en la oficina oval de la Casa Blanca y en los despachos de los funcionarios, en las dependencias familiares de la residencia presidencial, así como en la casa de campo que el presidente posee en Camp David. Efe.

## Mejoría de Nixon

Washington, 16.—El presidente Nixon está mejorando visiblemente, por lo que podrá atender a tres visitas de jefes de Estado, programadas para la próxima semana, según el portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler. Agregó que Nixon se había entrevistado hoy, lunes, con el general Alexander Haig, jefe del «Staff» de sus consejeros.—Efe.

## INGLATERRA

Heath no recibió a Caetano

Londres, 16.—El primer ministro de Portugal, doctor Marcelo Caetano, ha llegado hoy al aeropuerto londinense de Heatrow, para comenzar su visita oficial de tres días a Gran Bretaña.

Acudió a recibirle, en representación del primer ministro, Edward Heath, el ministro de Comercio y Consumo, sir Geoffrey Howe.

En el aeropuerto se había montado un servicio especial de vigilancia. Efe.

## Marcha de protesta contra Caetano

Londres, 16.—La primera marcha de protesta contra la visita a Gran Bretaña del primer ministro portugués, Marcelo Caetano, se celebró ayer sin incidentes en medio de un gran despliegue de fuerzas de la policía.

La policía estimó en menos de cinco mil personas el número de manifestantes que desfilaron desde Whitehall, sede de los edificios gubernativos británicos, hasta la Embajada portuguesa en el Parque de Hyde.—Efe.

## Entrevista

Londres, 16.—El primer ministro portugués doctor Marcelo Caetano,

y su colega británico, Hedward Heatt, se reunieron durante 75 minutos en la residencia del político inglés, en el 10 de Downing Street. Al término de la reunión se hizo público un comunicado en el que se señala que ambos jefes de Gobierno trataron de cuestiones bilaterales, Europa y la situación mundial de una manera cordial.—Efe.

## TELEFONOS DE

## EL ADELANTADO

Administración: 41 46 96

Redacción: 41 46 97

Dirección: 41 46 98

# Ayer ha salido al mercado automovilístico el "Seat 132"



Las primeras unidades del modelo «132» de la Seat han salido al mercado nacional ayer. Cuando la producción alcance las cotas previstas —en el próximo septiembre— el modelo tendrá tres versiones. De momento se ha puesto a la venta la versión 1.800 L, de cinco velocidades, que es la más lujosa. Las otras dos, serán la 1.600 berlina y la 1.600 lujo.

Al hacer pública esta noticia queremos anunciar también a nuestros lectores que en fecha próxima aparecerá periódicamente una sección en nuestras páginas dedicada exclusivamente al «mundo del automóvil», con completísimas informaciones en torno a un tema que tanto interés despierta.



## LUJAN: CREACION DE UNA ESCUELA TAURINA

El mundo taurino es mucho más complejo de lo que uno desde fuera puede imaginar. Alrededor del toro se reúne una serie de gente que siempre antepone sus propios intereses a cualquier otro fin. Y así no todos los que se juegan la vida alcanzan la gloria, la fama y el dinero. Entre los mismos matadores de toros se da el caso de que los que no llegan a torear quince corridas por temporada no pertenecen a la Seguridad Social, cuando por razones obvias son los que tienen mayor necesidad de ella. No hablémos ya de los novilleros, subalternos, banderilleros, picadores, monosabios, etc., gente que en mayor o menor escala se las tiene que ver con el cornúpeto. Mientras tanto las barreras pobladas de gente con el puro en ristre que si bien no alcanza la gloria y la fama—poco le importa—si consiguen el dinero que es su verdadero móvil.

Bienvenido Luján es uno de esos matadores que vienen toreado de diez a quince corridas por temporada.

Luján, que nació en Cuenca hace veintinueve años, había visitado varias veces Segovia. En esta ocasión vino acompañando a Gerardo Martín Sacristán, secretario del Centro Segoviano de Madrid, quien le ha contagiado ya parte de su «segovianismo». Llegó a matador de toros con un bagaje de 60 novilladas sin picadores y 103 picadas, siendo su mejor año el 68 cuando toreó siete novilladas en las Ventas, algunas de ellas con el cartel de «No hay billetes».

—¿Fecha de toma de la alternativa?

—El 9 de marzo de 1969 en la plaza de Alcalá de Henares, de la mano «Timín». O sea, que la presente temporada es la quinta como matador de toros.

«EL AFEITADO» SIGUE EXISTIENDO

—Pero, ¿sigue existiendo el «afeitado»?

—Pues aunque parezca que no, sigue existiendo. Pero claro, corre a cargo de las primeras figuras; nosotros no sabemos nada de esto.

—¿No crees que la gente está cansada ya de ver siempre a las mismas figuras?

—Creo que sí; pero ocurre que éstas constituyen con los empresarios un «trust» que maneja todo.

—¿Qué falla en la fiesta que apenas encuentra eco en la actual juventud?

—Falta apoyo estatal principalmente, así como de los medios informativos.

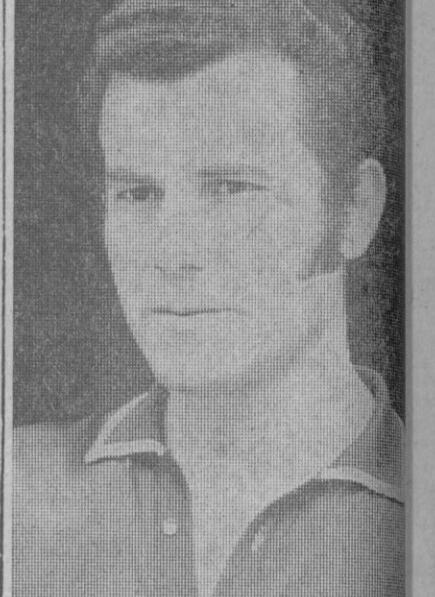
—¿No está desvirtuando la pureza de la fiesta el turismo extranjero?

—Hay que tener en cuenta que el empresario antes que aficionado es negociante, va a ganar dinero como

sea. Para ello confecciona los carteles con los toreros más comerciales y de moda, prescindiendo de la verdadera calidad artística.

ESCUELA TAURINA

Bienvenido, que no recibí obsequios especiales en sus comienzos, no olvidó

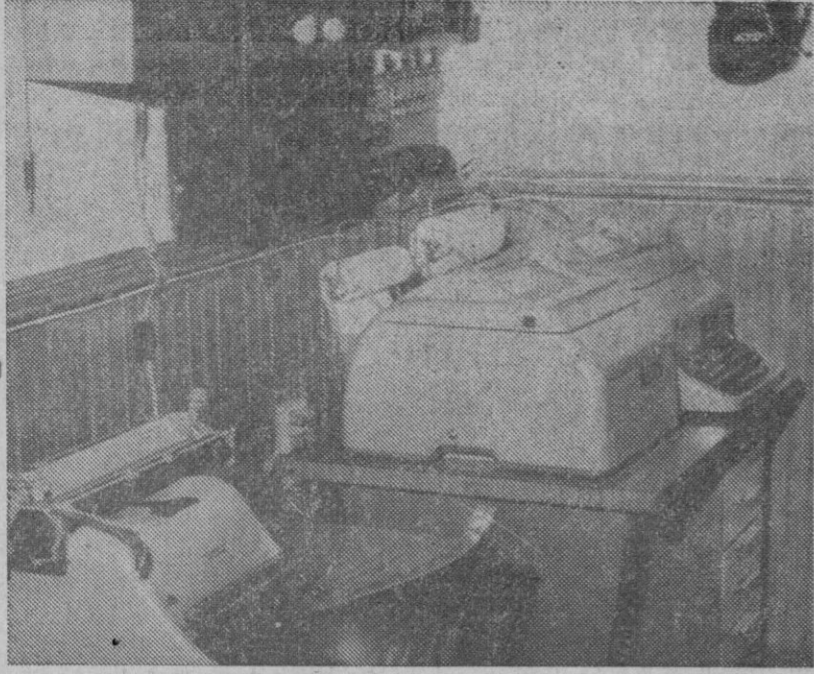


la dificultad que encierra el iniciar con el camino taurino. Además de empresario de varias plazas de las provincias de Cuenca y Guadalajara, es autor de una encomiable idea: la creación de una escuela taurina. Está a punto de inaugurarla en la plaza de toros de Pastrana (Guadalajara) con el único fin de promocionar la fiesta y prestar un poco de apoyo a los que empiezan. Pero no por esto va a abandonar su profesión de matador de toros. Para un futuro muy lejano tiene firmadas una serie de corridas en Madrid, Barcelona, Palma de Mallorca, etc.

# REDACCION DE TARDE

Realizan esta sección:

- MIGUEL VELASCO
- PEPE CASTRILLO
- JESUS ROMANO
- PEDRO VICENTE
- FERNANDO PEÑALOSA



## MI COLUMNA

### Señores, formalidad

Un amigo me ha contado la pequeña odisea que él, al igual que más de un centenar de segovianos, padecieron el pasado sábado cuando utilizando el ferrocarril, venían de Madrid a Segovia. Viaje que, si nunca fue agradable hacer en tren, en esta ocasión aún lo fue menos, ya que, queriéndose o no, emplear cerca de cinco horas para un viaje de menos de 100 kilómetros nos parece algo que roza entre lo inadmisible y la indignación, aunque tengamos en cuenta la avería que, según parece, surgió. Avería que tardó mucho en darse a conocer a los cien viajeros—en números redondos—que esperaron, y soportaron, mucho más de lo imaginable.

En esta sección es la primera vez que nos vamos a referir a RENFE, y aunque nos gustaría mucho que fuese la última, nos tememos que no va a ser posible. Y es que la RENFE, desde tiempo inmemorial, viene probando la paciencia de los segovianos que, aunque no es poca, también puede ocurrir que se esté acabando.

Citaremos el último caso. Los viajeros del lento tren que hace el servicio Madrid-Segovia, y que tiene anunciada su salida de la capital de España a las nueve de la noche, al llegar a Cercedilla comprobaron cómo no realizó la correspondiente parada; parada que se hacía interminable puesto que sin dar la menor explicación pasaron minutos y más minutos mientras que algunos viajeros comenzaban a inquietarse y pedían esas explicaciones que no solamente se les negó, sino que además fueron contestados en términos exentos de educación a alguien que, se quiera o no, son clientes y merecen un trato muy distinto al que la RENFE suele deparar.

Siguiendo con el curioso caso que padecieron más de 100 segovianos el pasado sábado, diremos que más tarde se les informó que se había registrado hacia varias horas una avería y por ese motivo tendrían que esperar a que llegara otro medio de transporte, que fue precisamente un autocar. Sí, un autocar para 100 viajeros. Nuevamente la poca previsión de la RENFE quedó bien de manifiesto. Las quejas aumentaron. El mal genio del jefe de estación y varios empleados más seguía siendo la nota dominante. Se pidió el libro de reclamaciones, que se tardó en dar más de la cuenta, y al final 40 de los viajeros llegaron a Segovia pasada la una y cuarto de la madrugada, mientras que los 60 restantes lo hicieron mucho después.

Acceptamos la avería que puede surgir en cualquier momento y cuando se produce hay que tener paciencia, lo que no podemos aceptar es la falta de respeto al cliente, la desorganización, la falta de información a una persona que viaja y paga lo que le exigen recibiendo a cambio un servicio que, raramente, es completo, y, más raramente, bueno. Creemos que cuando el servicio que se le da al viajero es muy inferior al que se le ofrece y paga, habría que hacerle unas compensaciones y no constatarle con evidente descortesía, cosa muy normal en el personal de nuestros ferrocarriles.

Pero que nadie se haga ilusiones, la Renfe sigue siendo una entidad sorda ante las justas quejas de los segovianos que... todavía viajan en tren.—H. G.

## El "X Penitente de Plata", en Cádiz, y segundo premio en Jerez de la Frontera, sobre la Semana Santa, para José María Heredero

Como ya tenemos noticias, José María Heredero ha ganado en Cádiz el máximo galardón fotográfico sobre la Semana Santa Española ("X Penitente de plata") y Segundo Premio de Jerez de la Frontera, sobre el mismo tema, en competición nacional.

—¿Qué significa para ti el premio?

—El "Penitente de plata" es un galardón muy codiciado por los concursantes en este salón, ya que se trata del título del título del concursante.

—¿Puedes decirme que me lo encontré?

—La Agrupación de Jerez de la Frontera hace, después de Cádiz, otro concurso sobre la Semana Santa también, y los organizadores pidieron las fotografías expuestas en Cádiz para el mayor lucimiento de su Salón (naturalmente con el debido permiso de los autores); se cedió la exposición completa, separando, como es natural, las obras premiadas en Cádiz, y en su día se reunió nuevamente el nuevo jurado calificador y yo logré esta vez el segundo premio.

—Tienes pendiente algún otro concurso?

—Pues, éste premio allí conseguido puede decirse que me lo encontré. La Agrupación de Jerez de la Frontera hace, después de Cádiz, otro concurso sobre la Semana Santa también, y los organizadores pidieron las fotografías expuestas en Cádiz para el mayor lucimiento de su Salón (naturalmente con el debido permiso de los autores); se cedió la exposición completa, separando, como es natural, las obras premiadas en Cádiz, y en su día se reunió nuevamente el nuevo jurado calificador y yo logré esta vez el segundo premio.

—¿Estás contento de haberlo conseguido?

—Naturalmente; este trofeo es muy importante en el "mundillo" fotográfico, porque acuden elementos de bastante categoría fotográfica para ganarlos. En el caso mío se dan las circunstancias de que en ediciones anteriores me dieron, el primer premio a la mejor colección; primer premio de fotografías sueltas; premio de la Excm. Diputación y Astilleros de Cádiz, etc., etc., pero nunca "El Penitente de plata". Ahora ya está en mis vitrinas... Después, Dios dirá.

—¿Con qué fotografías ganaste los premios?

—Desde luego con fotografías de la Semana Santa Segoviana, aunque como nota curiosa te diré que, siem-

pre que me comunicaron algún premio en este tema, he quedado complejo, pensando lo corta y escasa que resulta aquí la Semana Santa para "retratar" y comparada con la parte sur de España en varios sitios, pienso, y no dejo de hacerme cálculos de lo que se podría "retratar" por ahí...

—¿Háblanos del premio de Jerez de la Frontera.

—Pues, éste premio allí conseguido puede decirse que me lo encontré. La Agrupación de Jerez de la Frontera hace, después de Cádiz, otro concurso sobre la Semana Santa también, y los organizadores pidieron las fotografías expuestas en Cádiz para el mayor lucimiento de su Salón (naturalmente con el debido permiso de los autores); se cedió la exposición completa, separando, como es natural, las obras premiadas en Cádiz, y en su día se reunió nuevamente el nuevo jurado calificador y yo logré esta vez el segundo premio.

—¿Tienes pendiente algún otro concurso?

—Pues, siempre hay alguno en "danza" aunque por ocupaciones intensísimas de trabajo no puedo asistir a los certámenes con la misma regularidad que lo hacía anteriormente, me preparo para algo deportivo y escojo los de más envergadura o de compromiso, ya que normalmente casi siempre figuro en la lista de participantes (atención que agradezco a los organizadores) aunque debo decirte que, últimamente viene siendo un verdadero sacrificio para mí preparar las obras como debiera hacerlo... ¡siempre con prisas y a última hora!

—¿Cómo ves tú la fotografía "moderna"?

—En realidad yo no veo fotografía "moderna ni antigua"; más bien veo temas varios que exigen cualquier tendencia o estilo según las épocas en que se realizó. Las fotografías, aunque cambie de "ropaje", lleva algo más importante que cualquier escena; existe un "algo" que lo llama alta y es el que se refugia tras de

cada una de nuestras obras personalizando el estilo. Igual que en la pintura, en la fotografía hemos visto a grandes maestros de la época pasada de quien sus obras pueden hablar por sí solas, muy difícil de superar... por su técnica, por su estilo, por su sensibilidad, etc., por muchos factores que ahora no se tienen en cuenta. Creo que la fotografía llama



mada "moderna" según algunos casos que se ven está bastante desorbitada, inclinándose principalmente por los asuntos extravagantes, más bien sin cuidar muchísimos factores importantísimos que algunos que la practican desconocen por completo, en la mayoría de los casos. No obstante, reconozco la evolución y el progreso fotográfico actual.

### ULTIMA HORA:

## IV Curso de Restauración Monumental

Según se nos comunica, los estudios sobre los que versarán los trabajos de los arquitectos y técnicos que participan en el IV Curso de Restauración de Conjuntos Monumentales serán los siguientes:

—«EL VALLE DEL ERESMA» (que será continuación del que ya se abordó el año pasado en el III Curso).

—«ESTUDIO DE LAS MURALLAS SEGOVIANAS», y «LA VIVIENDA ROMANICA EN SEGOVIA» (elaborado por un equipo que ha venido trabajando en Madrid sobre este tema y que continuarán ahora sobre el terreno).

—«EL BARRIO DE SAN ESTEBAN».

—«EL BARRIO DE LA TRINIDAD Y LOS EDIFICIOS GOTICOS».

En el curso participan, además de arquitectos, ingenieros y técnicos españoles, profesionales de Canadá, Grecia, Italia, Argentina, México, Camboya y otros países.

Bien venidos y fructífera labor.

# AQUI, DEPORTES AL DIA

### SAN ILDEFONSO TAMBIEN TENDRA CAMPO DE FUTBOL

La noticia publicada en nuestra página el pasado sábado, y que se refería a la aprobación de los proyectos de campos de San Ildefonso no indicaba que también el campo de San Ildefonso había sido aprobado.

Precisamente el que la información que recibimos no fuera oficial, fue el motivo por el que también resul-

tó incompleta. Hoy nos llegan noticias de que también en el Real Sitio se construirá otro campo con lo cual se demuestra que son siete los proyectos aprobados y no seis como en principio se nos había asegurado.

Sabemos también que el Patrimonio Nacional ha colaborado muy eficazmente para que este deseo de La Granja se convierta en realidad. El terreno que albergará el campo será precisamente el mismo en donde ahora se están jugando los partidos, es decir, la pradera del Hospital.

### COMIENZA HOY EL CURSO DE ENTRENADORES DE FUTBOL

En la Casa del Deporte va a comenzar esta tarde el segundo curso de Instructores de Juveniles de Fútbol, al que se han matriculado 80 alumnos.

Las clases serán diarias de noche y media a diez y media de la noche y ésta es la última ocasión que se les presenta a todos aquellos que desean sacar posteriormente el curso de entrenador regional que se espera de-

comienzo para el mes de octubre.

### PROXIMAS ELECCIONES EN EL C. D. ACUEDUCTO

Tras haber cumplido su reglamentario plazo de cuatro años de mandato, Eulalio Moreno no se presentará a la reelección como presidente del C. D. Acueducto. Se han empezado a rumorear varios nombres como futuros candidatos, nombres que hoy vamos a silenciar puesto que tiempo tendremos de dárselos a conocer a ustedes.

Si desea celebrar su Convención, Comida de Empresa, Homenajes, Banquetes, etc.,

consulte y cuente con

## Los Angeles de San Rafael

Atracciones, Salas de Fiestas, Náutico, Fiestas Camperas, únicas.

Teléfonos 250-251-252. San Rafael

### LIQUIDACION STOK RELOJES

GRAN OCASION

POR SOLO 1.200 PESETAS

Un espectacular reloj deportivo sumergible y calendario.

Interesados dirigirse a COYLESA, Gran Vía.

Fernando el Católico, 67-2.º, VALENCIA.

De inmediato le será servido contra reembolso.

Antes de proceder a su pago, pueden observar la mercancía.